I

*(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)*

# REGOLAMENTO (CEE) N° 2135/89 DEL CONSIGLIO

**del 12 giugno 1989**

**relativo al regime comune da applicare alle importazioni di alcuni prodotti tessili originari della Repubblica popolare cinese**

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che la Comunità ha negoziato nel 1988 un accordo con la Repubblica popolare cinese, in appresso denominata «Cina», sul commercio dei prodotti tessili (1), in appresso denominato «l'accordo»;

considerando che la Comunità e la Cina hanno deciso che le disposizioni del presente accordo saranno applicate integralmente dal 1° gennaio 1989 al 31 dicembre 1992;

considerando che è necessario istituire, ai fini dell'attuazione dell'accordo, nuove regole specifiche comuni per le importazioni di alcuni prodotti tessili originari della Cina;

considerando che occorre assicurare che gli obiettivi dell'accordo non vengano elusi mediante sviamento degli scambi; che bisogna quindi fissare le modalità di controllo dell'origine dei prodotti e gli appropriati metodi di cooperazione amministrativa;

considerando che l'osservanza dei limiti quantitativi all'esportazione stabiliti in quest'accordo è garantita da un sistema di duplice controllo; che l'efficacia di queste misure dipende dall'istituzione sul piano comunitario di un regime di limiti quantitativi, da applicare alle importazioni di tutti i prodotti originari della Cina la cui esportazione sia soggetta a limiti quantitativi;

considerando che i prodotti ammessi sul territorio doganale della Comunità, in regime di perfezionamento attivo o in altro regime di sospensione, e destinati a essere riesportati fuori da questo territorio tali e quali o dopo trasformazione non devono essere soggetti a questi limiti quantitativi;

considerando che si devono prevedere norme speciali per i prodotti reimportati in regime di perfezionamento economico passivo;

considerando che l'applicazione di questi limiti quantitativi, in conformità dell'accordo, richiede l'instaurazione di una speciale procedura di gestione; che occorre stabilire che detta gestione comune venga decentrata mediante una ripartizione dei limiti quantitativi tra gli Stati membri e che le autorità di questi ultimi rilascino le autorizzazioni di importazione secondo il sistema di duplice controllo definito nell'accordo stesso;

considerando che, per consentire l'uso ottimale dei limiti quantitativi comunitari, la loro ripartizione deve avvenire secondo le esigenze di approvvigionamento che si manifestano nei vari Stati membri e secondo gli obiettivi quantitativi fissati dal Consiglio; che però, date le notevoli disparità che ancora esistono tra le condizioni alle quali sono attualmente subordinate le importazioni dei prodotti in questione negli Stati membri nonché la speciale sensibilità dell'industria tessile comunitaria, queste condizioni d'importazione possono essere uniformate unicamente per gradi; che, pertanto, la ripartizione potrà adeguarsi soltanto progressivamente a queste esigenze di approvvigionamento;

considerando che l'accordo prevede la possibilità di trasferimenti automatici tra le quote assegnate agli Stati membri all'interno di ciascun limite quantitativo comunitario, in percentuali crescenti a partire dal primo anno di applicazione dell'accordo, per garantire, in particolare, alla Cina maggiore flessibilità nell'utilizzazione di ciascun limite quantitativo comunitario;

considerando che conviene del pari mantenere procedure efficaci e rapide per modificare i limiti quantitativi e la loro ripartizione per tener conto, in particolare, dell'evoluzione delle correnti di scambio, di ulteriori bisogni d'importazione e degli obblighi della Comunità a norma dell'accordo;

considerando che, per taluni prodotti tessili soggetti a limitazione, gli accordi prevedono che la Comunità possa chiedere ai paesi fornitori interessati consultazioni al fine di giungere ad una soluzione reciprocamente accettabile, qua-

(1) GU n. L 380 del 31. 12. 1988, pag. 1.

lora constati che in un determinato anno di applicazione dell'accordo sorgono, nella Comunità o in una delle sue regioni, difficoltà dovute ad un aumento brusco e sostanziale delle importazioni rispetto all'anno precedente;

considerando che, per i prodotti tessili non soggetti a limitazione quantitativa, gli accordi stabiliscono una procedura di consultazione per giungere a un accordo con il paese fornitore interessato sull'applicazione di limiti quantitativi, ogni qualvolta per una categoria di prodotti il volume delle importazioni nella Comunità o in una delle sue regioni abbia superato un certo limite; che i paesi fornitori si impegnano inoltre a sospendere o limitare le loro esportazioni a decorrere dalla richiesta di consultazione, sino al livello indicato dalla Comunità; che, in mancanza di accordo con il paese fornitore entro i termini fissati, la Comunità può instaurare limiti quantitativi per un determinato livello annuo o pluriennale;

considerando che gli accordi hanno istituito un sistema di cooperazione tra la Comunità ed paesi fornitori per evitare che gli accordi sui limiti quantitativi vengano elusi mediante operazioni di trasbordo, deviazione o altre; che è stata stabilita una procedura di consultazione secondo la quale si può concordare con un paese fornitore interessato un adeguamento equivalente al limite quantitativo in causa quando risulti che le disposizioni dell'accordo stesso sono state eluse; che i paesi fornitori si sono inoltre impegnati ad attuare le misure necessarie per garantire la rapida applicazione di qualsiasi adeguamento; che in mancanza di un accordo con il paese fornitore entro il limite di tempo previsto, nei casi in cui le disposizioni sono state palesemente eluse, la Comunità può applicare l'adeguamento equivalente;

considerando che, in particolare per poter rispettare i termini stabili nell'accordo, è opportuno instaurare una procedura rapida ed efficace per introdurre questi limiti quantitativi e per concludere questi accordi con la Cina;

considerando che in pratica è opportuno ricorrere, per le ragioni sopra esposte, al comitato di gestione già istituito dal regolamento (CEE) n. 4136/86 [1];

considerando che le disposizioni del presente regolamento devono essere applicate in conformità degli obblighi internazionali della Comunità, in particolare di quelli derivanti dall'accordo,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

1. Il presente regolamento si applica alle importazioni nella Comunità dei prodotti tessili di cui all'allegato I e originari della Cina.

2. La classificazione dei prodotti di cui all'allegato I si basa sulla nomenclatura combinata (NC), fatto salvo l'articolo 3, paragrafo 6. Le modalità di applicazione del presente paragrafo sono definite nell'allegato V.

3. Fatto salvo il presente regolamento, l'importazione nelle Comunità dei prodotti tessili di cui al paragrafo 1 non è soggetta a restrizioni quantitative o a misure di effetto equivalente.

*Articolo 2*

1. L'origine dei prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, viene determinata in conformità delle disposizioni vigenti in materia nella Comunità.

2. Le modalità di controllo dell'origine dei prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, sono definite nell'allegato IV.

*Articolo 3*

1. L'importazione nella Comunità dei prodotti tessili di cui all'allegato III, originari della Cina e spediti nel periodo 1° gennaio 1989 - 31 dicembre 1992 è soggetta ai limiti quantitativi annuali fissati in detto allegato.

2. La messa in libera pratica nella Comunità dei prodotti la cui importazione è soggetta ai limiti quantitativi di cui al paragrafo 1 è subordinata alla presentazione di un'autorizzazione d'importazione o di un documento equivalente, rilasciato dalle autorità degli Stati membri conformemente all'articolo 11.

3. Le importazioni autorizzate vengono imputate sui limiti quantitativi stabiliti per l'anno durante il quale i prodotti sono stati spediti dalla Cina. A norma del presente regolamento, le merci si intendono spedite dal momento in cui vengono caricate sul mezzo di trasporto scelto a questo scopo (aereo, veicoli o nave).

4. Le importazioni di prodotti non soggetti a limiti quantitativi anteriormente al 1° gennaio 1989, che prima di tale data si trovavano in corso di spedizione nella Comunità sono esonerate dalle limitazioni quantitative di cui al presente articolo, purché siano state spedite dalla Cina prima del 1° gennaio 1989.

Le importazioni di prodotti non soggetti a limite quantitativo prima del 1° gennaio 1989 e spediti dalla Cina a decorrere dal 1° gennaio 1989, o dopo questa data, sono soggetti e imputati ai limiti quantitativi di cui al paragrafo 1. Detti limiti, tuttavia, non impediscono l'importazione di tali prodotti spediti dalla Cina fra il 1° gennaio 1989 e la data di entrata in vigore del presente regolamento.

5. La messa in libera pratica dei prodotti la cui importazione è soggetta a limiti quantitativi prima del 1° gennaio 1989 e spediti prima di tale data continua, a decorrere dalla data medesima, ad essere soggetta alla presentazione degli stessi documenti d'importazione ed è subordinata alle stesse condizioni d'importazione vigenti anteriormente al 1° gennaio 1989.

[1] GU n. L 387 del 31. 12. 1986, pag. 42.

6. La definizione dei limiti quantitativi di cui all'allegato III e delle categorie di prodotti cui essi si applicano viene adeguata conformemente alla procedura prevista all'articolo 16 quando ciò si riveli necessario per evitare che qualsiasi successiva modifica alla nomenclatura combinata (NC) o qualsiasi decisione che modifichi la classificazione di tali prodotti determini una riduzione dei suddetti limiti quantitativi.

7. I limiti quantitativi fissati nell'allegato III possono essere adeguati secondo la procedura prevista all'articolo 16 per tener conto delle modifiche di classificazione avvenute a seguito dell'entrata in vigore della nomenclatura combinata.

*Articolo 4*

1. I limiti quantitativi di cui all'articolo 3 non si applicano ai prodotti artigianali e di folclore definiti nell'allegato VI che sono accompagnati all'importazione da un certificato rilasciato dalle autorità competenti della Cina conformemente all'allegato VI e soddisfano altre condizioni definite nello stesso allegato.

2. La messa in libera pratica nella Comunità dei prodotti tessili di cui al paragrafo 1, originari della Cina, viene autorizzata, sempre che i prodotti analoghi fatti a macchina siano soggetti ai limiti quantitativi fissati all'articolo 3, soltanto per i prodotti coperti da un documento d'importazione rilasciato dalle autorità competenti degli Stati membri.

Detto documento d'importazione viene rilasciato automaticamente entro un termine massimo di cinque giorni lavorativi dal giorno della presentazione da parte dell'importatore del certificato di cui al paragrafo 1 rilasciato dalle autorità competenti della Cina.

Il documento d'importazione ha una validità di sei mesi e indica il motivo dell'esenzione quale figura nel certificato di cui al paragrafo 1.

*Articolo 5*

1. Se nel quadro della procedura di cui all'articolo 16, la Commissione constata che, nella Comunità o in una delle sue regioni, sorgono difficoltà dovute ad un aumento improvviso e sostanziale, nel corso di un anno civile rispetto all'anno precedente, delle importazioni di una categoria di prodotti appartenenti al gruppo I soggetti ai limiti quantitativi fissati all'articolo 3, originari della Cina, essa può, su parere conforme del comitato a norma della procedura dell'articolo 16, avviare consultazioni con la Cina secondo la procedura di cui all'articolo 15 al fine di giungere ad una soluzione reciprocamente accettabile.

2. Le consultazioni con il paese fornitore interessato di cui al paragrafo 1, possono dare luogo alla conclusione di un accordo tra detto paese e la Comunità o all'adozione di conclusioni comuni.

3. Gli accordi di cui al paragrafo 2 vengono conclusi e le misure previste negli accordi o conclusioni comuni di cui al paragrafo 2 vengono decise secondo la procedura dell'articolo 16.

*Articolo 6*

1. I limiti quantitativi di cui all'articolo 3 non si applicano ai prodotti introdotti in zona franca o ammessi in regime di deposito doganale, di importazione temporanea o di perfezionamento attivo (sistema di sospensione).

Se i prodotti di cui al primo comma vengono successivamente messi in libera pratica, tali e quali oppure dopo lavorazione o trasformazione, si applica l'articolo 3, paragrafo 2 ed i quantitativi immessi in libera pratica vengono imputati sul limite quantitativo fissato per l'anno a cui si riferisce la licenza d'esportazione.

2. Se le autorità degli Stati membri accertano che importazioni di prodotti tessili sono state imputate su un limite quantitativo fissato in applicazione dell'articolo 3 e che questi prodotti sono stati successivamente riesportati al di fuori del territorio doganale della Comunità, esse segnalano alla Commissione, entro quattro settimane, i quantitativi in causa e rilasciano per gli stessi prodotti e gli stessi quantitativi autorizzazioni d'importazione supplementari, conformemente all'articolo 3, paragrafo 2.

Le importazioni effettuate in base a queste autorizzazioni non vengono imputate sul limite quantitativo corrispondente per l'anno in corso o per quello seguente.

3. Ferme restando le condizioni di cui all'allegato VII, le reimportazioni nella Comunità dei prodotti tessili ottenuti dopo perfezionamento nella Cina non sono soggette ai limiti quantitativi di cui all'articolo 3, sempre che siano state effettuate conformemente alla normativa sul traffico di perfezionamento passivo economico in vigore nella Comunità.

*Articolo 7*

1. La ripartizione dei limiti quantitativi comunitari avviene in modo da consentire l'uso ottimale di questi limiti quantitativi e da raggiungere progressivamente una penetrazione più equilibrata dei mercati mediante una migliore ripartizione degli oneri tra gli Stati membri.

2. Ove risultasse necessario, in particolare a mòtivo dell'evoluzione delle correnti commerciali, la ripartizione dei limiti quantitativi comunitari viene adattata conformemente alla procedura prevista all'articolo 16 e secondo i criteri definiti al paragrafo 1, onde garantire il loro uso ottimale.

3. Fatte salve le disposizioni del paragrafo 2, dopo il 1° giugno di ogni anno, la Cina può, previa notifica alla Commissione, trasferire i quantitativi non utilizzati delle

quote assegnate agli Stati membri nell'ambito di un limite quantitativo comunitario, di cui all'articolo 3, sulle quote dello stesso limite assegnate agli altri Stati membri, purché la quota dello Stato membro dalla quale viene effettuato il trasferimento venga utilizzata in percentuale inferiore all'80 % e sino a concorrenza delle seguenti percentuali della quota verso cui viene effettuato il trasferimento:

— 4 % nel 1989,
— 8 % nel 1990,
— 16 % nel 1991.

La percentuale per il quarto anno dell'accordo sarà determinata a seguito di consultazioni tra le parti.

4. Nei casi di cui al paragrafo 1 che sono di particolare importanza economica per uno o vari Stati membri, la Commissione può comunque presentare direttamente al Consiglio proposte di modifica al sistema di ripartizione. Il Consiglio agisce in merito a siffatte proposte, conformemente all'articolo 113 del tratatto.

*Articolo 8*

Per consentire alle industrie tessili e dell'abbigliamento comunitarie di beneficiare di tutti i limiti quantitativi stabiliti nell'allegato III e in particolare di quelli stabiliti per le categorie 2, 3 e 37 e per contribuire ad un migliore approvvigionamento di dette industrie in prodotti di seta grezza, cascami di seta, angora e cachemire, la Commissione, su richiesta degli Stati membri, presenta alle autorità cinesi, entro il 1° dicembre di ogni anno di applicazione dell'accordo, l'elenco delle imprese produttrici e trasformatrici interessate, indicando, ove necessario, i quantitativi di prodotti richiesti da dette imprese.

*Articolo 9*

1. Previa notifica alla Commissione, la Cina può utilizzare le quote assegnate agli Stati membri secondo le seguenti modalità:

a) L'uso anticipato nel corso di un anno di una parte di una quota fissata per l'anno seguente e autorizzato per ciascuna categoria di prodotti sino a concorrenza del 5 % della quota dell'anno di effettiva utilizzazione.

   Queste importazioni anticipate vengono dedotte dalle aliquote corrispondenti fissate per l'anno successivo.

b) Il riporto dei quantitativi che restano inutilizzati durante un anno sulla quota corrispondente dell'anno successivo è autorizzato sino a concorrenza del 7 % della quota dell'anno di utilizzazione effettiva.

c) I trasferimenti dei quantitativi fra le categorie del gruppo I sono consentiti soltanto nei seguenti casi:

   — i trasferimenti dalla categoria 1 alle categorie 2 e 3 sono autorizzati sino a concorrenza del 7 % della quota fissata per la categoria di destinazione;

   — i trasferimenti tra le categorie 2 e 3 sono sottoposti alle disposizioni dell'appendice dell'allegato III;

   — i trasferimenti tra le categorie 4, 5, 6, 7 e 8 sono autorizzati sino a concorrenza del 7 % della quota fissata per la categoria di destinazione.

   I trasferimenti di quantitativi tra diverse categorie dei gruppi II o III possono essere fatti da qualsiasi categoria nei gruppi I, II o III sino a concorrenza del 7 % della quota fissata per la categoria di destinazione.

   La tabella delle equivalenze da applicare ai trasferimenti suindicati è riportata all'allegato I.

d) L'applicazione cumulativa delle lettere a), b) e c) non può consentire di superare di oltre il 17 %, in un qualsiasi anno, il limite fissato per la categoria in causa.

2. Se la Cina ricorre alle disposizioni del paragrafo 1, la Commissione lo notifica alle autorità dello Stato membro interessato, le quali autorizzano le importazioni in questione in conformità del sistema di duplice controllo definito nell'allegato V.

3. Quando la quota di uno Stato membro è stata aumentata in applicazione del paragrafo 1 o dell'articolo 10, o quando sono state create in questo Stato membro possibilità d'importazioni supplementari a norma dell'articolo 10, non si tiene conto di questi aumenti o delle possibilità di importazioni supplementari nell'applicare, per l'anno in corso o per quelli seguenti, il paragrafo 1.

*Articolo 10*

1. Gli Stati membri che constatano un'esigenza di importazioni supplementari per il loro consumo interno o che prevedono che la loro quota non venga integralmente usata, ne informano la Commissione.

2. I limiti quantitativi di cui all'articolo 3 possono essere aumentati secondo la procedura prevista all'articolo 16 qualora si manifestassero esigenze di importazioni supplementari.

3. Su richiesta di uno Stato membro che constati esigenze di importazioni supplementari in occasione di fiere o quando abbia rilasciato autorizzazione d'importazione o documenti equivalenti per l'80 % della sua quota, la Commissione, previa consultazione orale o scritta degli Stati membri in seno al comitato previsto all'articolo 16, può dare la possibilità di importazioni supplementari in tale Stato membro.

In casi urgenti, la Commissione apre la consultazione in sede di comitato entro cinque giorni lavorativi a decorrere dalla

data di ricezione della richiesta dello Stato membro interessato e delibera entro 15 giorni lavorativi a decorrere dalla stessa data.

*Articolo 11*

1. Le autorità degli Stati membri rilasciano le autorizzazioni di importazione o di documenti equivalenti di cui all'articolo 3, paragrafo 2 a concorrenza delle loro quote, tenendo conto delle misure prese in applicazione degli articoli 5, 7, 9 e 10.

2. Le autorizzazioni di importazione o di documenti equivalenti vengono rilasciate conformemente all'allegato V.

3. I quantitativi di prodotti oggetto delle autorizzazioni di importazione e dei documenti equivalenti di cui all'articolo 3 vengono imputati sulla quota dello Stato membro che ha rilasciato tali autorizzazioni o documenti.

4. Le competenti autorità degli Stati membri annullano le autorizzazioni di importazione o i documenti equivalenti già rilasciati nei casi in cui le corrispondenti licenze di esportazione sono state ritirate o annullate dalle competenti autorità cinesi. Tuttavia, se le autorità competenti di uno Stato membro sono state informate dalle competenti autorità cinesi del ritiro o dell'annullamento di una licenza di esportazione soltanto dopo l'importazione nel suddetto Stato membro del prodotto di cui trattasi, i quantitativi in causa vengono imputati sulla quota dello Stato membro relativa all'anno durante il quale è avvenuta la spedizione.

*Articolo 12*

1. L'importazione nella Comunità dei prodotti tessili di cui all'allegato I, originari della Cina e non soggetti ai limiti quantitativi di cui all'articolo 3, è subordinata a un sistema di controllo.

2. Se le importazioni nella Comunità dei prodotti di una determinata categoria, specificati al paragrafo 1, non soggetti al regime di cui all'allegato VII e originari della Cina, superano, delle percentuali riportate in appresso, i quantitativi totali delle importazioni nella Comunità di prodotti della stessa categoria durante l'anno civile precedente, esse possono essere subordinate a limiti quantitativi alle condizioni fissate nel presente articolo:

— per le categorie di prodotti del gruppo II: 5 %,

— per le categorie di prodotti del gruppo III: 10 %.

Questo regime può essere limitato alle importazioni destinate a talune regioni della Comunità.

3. Se le importazioni di cui al paragrafo 2 in una determinata regione della Comunità superano, rispetto ai quantitativi totali calcolati per tutta la Comunità in base alla percentuale di cui al paragrafo 2, la percentuale fissata per questa regione nella seguente tabella, dette importazioni possono essere subordinate in questa regione a limiti quantitativi:

| | |
|---|---|
| Germania | 25,5 % |
| Benelux | 9,5 % |
| Francia | 16,5 % |
| Italia | 13,5 % |
| Danimarca | 2,7 % |
| Irlanda | 0,8 % |
| Regno Unito | 21,0 % |
| Grecia | 1,5 % |
| Spagna | 7,5 % |
| Portogallo | 1,5 % |

4. I paragrafi 2 e 3 non si applicano quando le percentuali ivi contemplate sono raggiunte in seguito al calo delle importazioni totali nella Comunità e non in seguito ad un incremento delle esportazioni dei prodotti originari della Cina.

5. Quando la Commissione constata, nell'ambito della procedura prevista all'articolo 16, che sono riunite le condizioni di cui ai paragrafi 2 e 3 e ritiene opportuno subordinare una determinata categoria di prodotti a un limite quantitativo, su parere conforme del comitato ai sensi della procedura dell'articolo 16, essa:

a) avvia consultazioni con la Cina secondo la procedura di cui all'articolo 15 per giungere ad un accordo o a conclusioni comuni su un livello adeguato di limitazione per la categoria di prodotti in questione;

b) in attesa di una soluzione reciprocamente soddisfacente, chiede, di norma, alla Cina di limitare le esportazioni dei prodotti della categoria interessata nella Comunità o nella regione o nelle regioni del mercato comunitario specificate dalla Comunità stessa, per un periodo di tre mesi dalla data di richiesta delle consultazioni. Detto limite provvisorio viene fissato al 25 % del livello delle importazioni, raggiunto durante l'anno civile precedente l'anno in cui le importazioni hanno superato il livello risultante dall'applicazione della formula di cui al paragrafo 2 e hanno provocato la richiesta di consultazioni, oppure, se più elevato, al 25 % del livello derivante dall'applicazione della formula di cui al paragrafo 2;

c) in attesa della conclusione delle consultazioni richieste, può subordinare le importazioni della categoria dei prodotti in questione a limiti quantitativi identici a quelli richiesti alla Cina in virtù delle lettere b). Queste misure non pregiudicano le disposizioni definitive che saranno adottate dalla Comunità sulla base del risultato delle consultazioni;

d) nei casi urgenti, la Commissione si rivolge al comitato dell'articolo 16 entro cinque giorni lavorativi dalla data di ricezione della richiesta dello Stato o degli Stati

membri interessati e delibera entro cinque giorni lavorativi dalla data in cui la consultazione del comitato si è conclusa;

e) le misure prese in applicazione del presente paragrafo faranno l'oggetto di una comunicazione della Commissione, pubblicata tempestivamente nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

6. Le consultazioni con la Cina di cui al paragrafo 5, lettera a), possono dar luogo alla conclusione di un accordo tra detto paese e la Comunità ovvero all'adozione di conclusioni comuni sull'introduzione e sul livello dei limiti quantitativi.

Questi accordi o conclusioni comuni devono stabilire che i limiti quantitativi decisi vengano gestiti secondo un sistema di duplice controllo.

7. Se, entro un mese dall'avvio delle consultazioni e al massimo entro due mesi dalla notifica della richiesta di consultazioni, la Comunità e la Cina non raggiungono, nel corso delle consultazioni stesse, una soluzione soddisfacente, la Comunità ha il diritto di istituire un limite quantitativo definitivo ad un livello annuo non inferiore al livello derivante dall'applicazione della formula di cui al paragrafo 2, oppure, se più elevato, al 106 % del livello delle importazioni raggiunto durante l'anno civile precedente quello in cui le importazioni hanno superato il livello derivante dall'applicazione della formula di cui al paragrafo 2 e hanno provocato la richiesta di consultazioni.

8. Gli accordi di cui al paragrafo 6 e le misure previste dai paragrafi 5 e 7 o dagli accordi e dalle conclusioni comuni di cui al paragrafo 6 vengono rispettivamente conclusi e decise secondo la procedura di cui all'articolo 16.

9. Il livello annuo dei limiti quantitativi fissati in virtù dei paragrafi da 5 a 8 non può essere inferiore al livello delle importazioni, effettuate nel 1988 nella Comunità oppure nella o nelle regioni interessate, dei prodotti della stessa categoria originari della Cina.

10. Qualora risultasse necessario in seguito all'evoluzione delle importazioni totali nella Comunità di un prodotto soggetto a un limite quantitativo fissato in virtù dei paragrafi da 5 a 8, il livello annuo di questo limite quantitativo è aumentato, previa consultazione con la Cina secondo la procedura di cui all'articolo 15 per assicurare il rispetto delle condizioni definite nei paragrafi 2 e 3.

11. I limiti quantitativi fissati in virtù dei paragrafi 6 e 8 comportano un tasso di aumento annuo minimo determinato di comune accordo con la Cina nel quadro della procedura di consultazione di cui all'articolo 15.

12. I limiti quantitavi fissati in virtù dei paragrafi da 5 a 8 non si applicano ai prodotti attualmente inoltrati verso la Comunità, a condizione che siano stati spediti dalla Cina per essere esportati verso la Comunità prima della data di notifica della domanda di consultazione.

13. I limiti quantitativi fissati in virtù dei paragrafi da 5 a 8 sono gestiti conformemente agli articoli 3, 4, 6, 7, 9, 10 e 11, salvo disposizioni differenti fissate secondo la procedura di cui all'articolo 16.

*Articolo 13*

1. Per i prodotti tessili subordinati ai limiti quantitativi di cui all'articolo 3, gli Stati membri notificano alla Commissione, entro i primi dieci giorni di ciascun mese, i quantitativi totali per i quali sono state rilasciate durante il mese precedente autorizzazioni di importazione, nell'unità appropriata e per categoria di prodotti.

2. Per i prodotti tessili di cui all'allegato VI originari della Cina, gli Stati membri notificano alla Commissione, entro i primi dieci giorni di ciascun mese, i quantitativi totali per i quali sono stati rilasciati durante il mese precedente documenti di importazione conformi all'articolo 4, paragrafo 2, nell'unità appropriata e per categoria di prodotti.

Per i prodotti tessili di cui agli allegati I e II gli Stati membri notificano mensilmente alla Commissione, entro trenta giorni dalla fine di ciascun mese, i quantitativi totali importati durante tale mese, indicando il codice della nomenclatura combinata e le unità, incluse le eventuali unità supplementari di tale codice. Le importazioni sono ripartite conformemente alle procedure statistiche in vigore.

3. Per i prodotti di cui all'allegato VI, paragrafo 1, gli Stati membri notificano alla Commissione, entro i trenta giorni successivi alla fine di ogni mese, le migliori informazioni disponibili in merito ai quantitativi totali importati durante questo periodo, nell'unità appropriata e per categoria di prodotti.

4. Per poter seguire l'andamento del mercato dei prodotti contemplati dal presente regolamento, gli Stati membri trasmettono alla Commissione, entro il 31 marzo di ogni anno, i dati statistici dell'anno precedente relativi alle esportazioni. I dati statistici per prodotto relativi alla produzione e al consumo verranno trasmessi secondo modalità da stabilire successivamente in applicazione della procedura di cui all'articolo 16.

5. Quando la natura dei prodotti o speciali situazioni lo rendono necessario, su richiesta di uno Stato membro o su propria iniziativa, la Commissione può modificare le periodicità delle informazioni di cui sopra, secondo la procedura prevista all'articolo 16.

6. Gli Stati membri notificano alla Commissione, alle condizioni stabilite secondo la procedura di cui all'articolo 16, qualsiasi altro dato ritenuto necessario secondo la stessa procedura, per garantire l'osservanza degli impegni concordati tra la Comunità e la Cina.

7. Nei casi urgenti di cui all'articolo 12, paragrafo 5, lettera d), lo Stato membro o gli Stati membri interessati

trasmettono via telex alla Commissione e agli altri Stati membri le statistiche relative all'importazione ed i dati economici ritenuti necessari.

*Articolo 14*

1. Quando, a seguito di un'indagine svolta conformemente alla procedura di cui all'allegato IV, la Commissione constata che le informazioni di cui dispone provano che alcuni prodotti originari della Cina subordinati ai limiti quantitativi di cui all'articolo 3 oppure introdotti secondo la procedura di cui all'articolo 12, sono stati rispediti, trasbordati o importati in altro modo nella Comunità eludendo le disposizioni riguardanti i limiti quantitativi e che occorre procedere ai necessari aggiustamenti, essa chiede l'apertura di consultazioni conformemente alla procedura di cui all'articolo 15 al fine di pervenire ad un accordo su un adeguamento equivalente ai corrispondenti limiti quantitativi.

2. In attesa dei risultati delle consultazioni di cui al paragrafo 1, la Commissione può chiedere alla Cina di prendere a titolo precauzionale le misure necessarie onde garantire che gli adeguamenti dei limiti quantitativi concordati a seguito delle consultazioni suddette possano essere operati nell'anno della richiesta di consultazione oppure nell'anno successivo quando il limite quantitativo per l'anno in corso è esaurito, sempreché i fatti siano comprovati.

3. Se, entro il termine specificato all'articolo 15, la Comunità e la Cina non giungono ad una soluzione soddisfacente, la Commissione può, quando i fatti sono comprovati, dedurre dai corrispondenti limiti quantitativi importi equivalenti ai prodotti originari della Cina, conformemente alla procedura di cui all'articolo 16.

4. Gli accordi previsti al paragrafo 1 vengono conclusi e le misure previste al pragrafo 3, e negli accordi di cui al paragrafo 1, vengono decise secondo la procedura dell'articolo 16.

*Articolo 15*

1. La Commissione conduce le consultazioni di cui al presente regolamento, diverse da quelle di cui al paragrafo 2 del presente articolo, secondo le seguenti modalità:

— la Commissione notifica la richiesta di consultazioni alla Cina;

— la richiesta di consultazioni è accompagnata entro un termine ragionevole (comunque non oltre quindici giorni dalla notifica) da una relazione sui motivi e sulle condizioni che, a parere della Commissione, giustificano la presentazione di siffatta richiesta;

— la Commissione avvia le consultazioni al più tardi un mese dopo la notifica della richiesta per giungere, entro il termine massimo di un mese, ad un accordo o a conclusioni di reciproca soddisfazione.

2. Le consultazioni di cui all'articolo 5 del presente regolamento sono disciplinate dalle seguenti norme:

— la Commissione notifica la richiesta di consultazioni alla Cina corredandola di una relazione sui motivi e sulle condizioni che, a parere della Commissione, giustificano la presentazione di siffatta richiesta;

— la Commissione avvia le consultazioni al più tardi entro quindici giorni dopo la notifica della richiesta per giungere, entro il termine massimo di quindici giorni, ad un accordo o a conclusioni di reciproca soddisfazione.

*Articolo 16*

1. Il comitato menzionato nel presente articolo è, ai sensi del presente regolamento e per le durata dell'applicazione del medesimo, il «comitato tessili» istituito in base all'articolo 15 del regolamento (CEE) n. 4136/86.

2. Nei casi in cui si fa riferimento alla procedura definita nel presente articolo, il comitato è chiamato a pronunciarsi dal suo presidente, su iniziativa di quest'ultimo oppure a richiesta del rappresentante di uno Stato membro.

3. Il rappresentante della Commissione presenta al comitato un progetto delle misure da adottare. Il comitato formula il suo parere in merito a tali misure nel termine che il presidente può stabilire in relazione all'urgenza dei problemi in esame. Esso si pronuncia alla maggioranza prevista all'articolo 148, paragrafo 2 del trattato, per l'adozione delle decisioni che il Consiglio è invitato a prendere su proposta della Commissione. Nelle votazioni in seno al comitato, ai voti dei rappresentanti degli Stati membri è attribuita la ponderazione definita all'articolo suddetto. Il presidente non partecipa alla votazione.

4. a) La Commissione adotta le misure prospettate quando sono conformi al parere del comitato.

b) Quando le misure prospettate non sono conformi al parere del comitato, o in mancanza di parere, la Commissione presenta senza indugio al Consiglio una proposta relativa alle misure da prendere. Il Consiglio delibera a maggioranza qualificata.

c) Se entro un mese dalla consultazione del Consiglio quest'ultimo non ha deliberato, le misure proposte vengono adottate dalla Commissione.

5. Il comitato può essere consultato dal suo presidente su ogni altro problema che riguardi l'applicazione del presente regolamento, su iniziativa del presidente stesso oppure su richiesta del rappresentante di uno Stato membro.

*Articolo 17*

Gli Stati membri comunicano senza indugio alla Commissione le misure prese in applicazione del presente regolamento, nonché ogni altra disposizione legislativa, regolamentare e amministrativa relativa al regime d'importazione dei prodotti contemplati dal presente regolamento.

*Articolo 18*

Le modifiche agli allegati del presente regolamento, necessarie per tener conto della conclusione, della modifica o della scadenza di accordi con paesi terzi o degli emendamenti apportati alla normativa comunitaria in materia di statistiche, di regimi doganali o di regimi comuni all'importazione, sono adottate secondo la procedura di cui all'articolo 16.

*Articolo 19*

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso è applicabile dal 1° gennaio 1989 al 31 dicembre 1992.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Lussemburgo, addì 12 giugno 1989.

*Per il Consiglio*
*Il Presidente*
F. FERNANDEZ ORDOÑEZ

*ALLEGATO I*

## PRODOTTI DI CUI ALL'ARTICOLO 1, PARAGRAFO 1

1. Non disponendo di elementi precisi circa la materia costitutiva dei prodotti delle categorie 1-114, si considera che essi siano costituiti esclusivamente di lana o di peli fini, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali.

2. Gli oggetti di vestiario che non siano riconoscibili come per uomo o per ragazzo o come per donna o per ragazza sono classificati come per donna o per ragazza.

3. L'espressione «indumenti per bambini piccoli (bébés)» comprende anche gli indumenti per ragazza sino alla misura commerciale 86 compresa.

GRUPPO I A

| Categoria | Codice NC | Designazione delle merci | Tabella delle equivalenze | |
|---|---|---|---|---|
| | | | pezzi/kg | g/pezzo |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 1 | 5204 11 00<br>5204 19 00 | Filati di cotone non preparati per la vendita al minuto | | |
| | 5205 11 00<br>5205 12 00<br>5205 13 00<br>5205 14 00<br>5205 15 10<br>5205 15 90<br>5205 21 00<br>5205 22 00<br>5205 23 00<br>5205 24 00<br>5205 25 10<br>5205 25 30<br>5205 25 90<br>5205 31 00<br>5205 32 00<br>5205 33 00<br>5205 34 00<br>5205 35 10<br>5205 35 90<br>5205 41 00<br>5205 42 00<br>5205 43 00<br>5205 44 00<br>5205 45 10<br>5205 45 30<br>5205 45 90 | | | |
| | 5206 11 00<br>5206 12 00<br>5206 13 00<br>5206 14 00<br>5206 15 10<br>5206 15 90<br>5206 21 00<br>5206 22 00<br>5206 23 00<br>5206 24 00<br>5206 25 10<br>5206 25 90<br>5206 31 00<br>5206 32 00<br>5206 33 00 | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 1 *(segue)* | 5206 34 00<br>5206 35 10<br>5206 35 90<br>5206 41 00<br>5206 42 00<br>5206 43 00<br>5206 44 00<br>5206 45 10<br>5206 45 90<br><br>ex 5604 90 00 | | | |
| 2 | 5208 11 10<br>5208 11 90<br>5208 12 11<br>5208 12 13<br>5208 12 15<br>5208 12 19<br>5208 12 91<br>5208 12 93<br>5208 12 95<br>5208 12 99<br>5208 13 00<br>5208 19 00<br>5208 21 10<br>5208 21 90<br>5208 22 11<br>5208 22 13<br>5208 22 15<br>5208 22 19<br>5208 22 91<br>5208 22 93<br>5208 22 95<br>5208 22 99<br>5208 23 00<br>5208 29 00<br>5208 31 00<br>5208 32 11<br>5208 32 13<br>5208 32 15<br>5208 32 19<br>5208 32 91<br>5208 32 93<br>5208 32 95<br>5208 32 99<br>5208 33 00<br>5208 39 00<br>5208 41 00<br>5208 42 00<br>5208 43 00<br>5208 49 00<br>5208 51 00<br>5208 52 10<br>5208 52 90<br>5208 53 00<br>5208 59 00<br><br>5209 11 00<br>5209 12 00<br>5209 19 00<br>5209 21 00<br>5209 22 00<br>5209 29 00<br>5209 31 00<br>5209 32 00<br>5209 39 00<br>5209 41 00<br>5209 42 00<br>5209 43 00 | Tessuti di cotone, diversi da quelli a punto di garza, ricci del tipo spugna, passamaneria, velluti, felpe, tessuti di ciniglia, tulli e tessuti a maglie annodate: | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 2 *(segue)* | 5209 49 10 | | | |
| | 5209 49 90 | | | |
| | 5209 51 00 | | | |
| | 5209 52 00 | | | |
| | 5209 59 00 | | | |
| | 5210 11 10 | | | |
| | 5210 11 90 | | | |
| | 5210 12 00 | | | |
| | 5210 19 00 | | | |
| | 5210 21 10 | | | |
| | 5210 21 90 | | | |
| | 5210 22 00 | | | |
| | 5210 29 00 | | | |
| | 5210 31 10 | | | |
| | 5210 31 90 | | | |
| | 5210 32 00 | | | |
| | 5210 39 00 | | | |
| | 5210 41 00 | | | |
| | 5210 42 00 | | | |
| | 5210 49 00 | | | |
| | 5210 51 00 | | | |
| | 5210 52 00 | | | |
| | 5210 59 00 | | | |
| | 5211 11 00 | | | |
| | 5211 12 00 | | | |
| | 5211 19 00 | | | |
| | 5211 21 00 | | | |
| | 5211 22 00 | | | |
| | 5211 29 00 | | | |
| | 5211 31 00 | | | |
| | 5211 32 00 | | | |
| | 5211 39 00 | | | |
| | 5211 41 00 | | | |
| | 5211 42 00 | | | |
| | 5211 43 00 | | | |
| | 5211 49 11 | | | |
| | 5211 49 19 | | | |
| | 5211 49 90 | | | |
| | 5211 51 00 | | | |
| | 5211 52 00 | | | |
| | 5211 59 00 | | | |
| | 5212 11 10 | | | |
| | 5212 11 90 | | | |
| | 5212 12 10 | | | |
| | 5212 12 90 | | | |
| | 5212 13 10 | | | |
| | 5212 13 90 | | | |
| | 5212 14 10 | | | |
| | 5212 14 90 | | | |
| | 5212 15 10 | | | |
| | 5212 15 90 | | | |
| | 5212 21 10 | | | |
| | 5212 21 90 | | | |
| | 5212 22 10 | | | |
| | 5212 22 90 | | | |
| | 5212 23 10 | | | |
| | 5212 23 90 | | | |
| | 5212 24 10 | | | |
| | 5212 24 90 | | | |
| | 5212 25 10 | | | |
| | 5212 25 90 | | | |
| | ex 5811 00 00 | | | |
| | ex 6308 00 00 | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 2 a) | 5208 31 00<br>5208 32 11<br>5208 32 13<br>5208 32 15<br>5208 32 19<br>5208 32 91<br>5208 32 93<br>5208 32 95<br>5208 32 99<br>5208 33 00<br>5208 39 00<br>5208 41 00<br>5208 42 00<br>5208 43 00<br>5208 49 00<br>5208 51 00<br>5208 52 10<br>5208 52 90<br>5208 53 00<br>5208 59 00<br>5209 31 00<br>5209 32 00<br>5209 39 00<br>5209 41 00<br>5209 42 00<br>5209 43 00<br>5209 49 10<br>5209 49 90<br>5209 51 00<br>5209 52 00<br>5209 59 00<br>5210 31 10<br>5210 31 90<br>5210 32 00<br>5210 39 00<br>5210 41 00<br>5210 42 00<br>5210 49 00<br>5210 51 00<br>5210 52 00<br>5210 59 00<br>5211 31 00<br>5211 32 00<br>5211 39 00<br>5211 41 00<br>5211 42 00<br>5211 43 00<br>5211 49 11<br>5211 49 19<br>5211 49 90<br>5211 51 00<br>5211 52 00<br>5211 59 00<br>5212 13 10<br>5212 13 90<br>5212 14 10<br>5212 14 90<br>5212 15 10<br>5212 15 90<br>5212 23 10<br>5212 23 90<br>5212 24 10<br>5212 24 90<br>5212 25 10<br>5212 25 90<br>ex 5811 00 00<br>ex 6308 00 00 | a) di cui:<br>non greggi né imbianchiti | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 3 | 5512 11 00<br>5512 19 10<br>5512 19 90<br>5512 21 00<br>5512 29 10<br>5512 29 90<br>5512 91 00<br>5512 99 10<br>5512 99 90<br><br>5513 11 10<br>5513 11 30<br>5513 11 90<br>5513 12 00<br>5513 13 00<br>5513 19 00<br>5513 21 10<br>5513 21 30<br>5513 21 90<br>5513 22 00<br>5513 23 00<br>5513 29 00<br>5513 31 00<br>5513 32 00<br>5513 33 00<br>5513 39 00<br>5513 41 00<br>5513 42 00<br>5513 43 00<br>5513 49 00<br><br>5514 11 00<br>5514 12 00<br>5514 13 00<br>5514 19 00<br>5514 21 00<br>5514 22 00<br>5514 23 00<br>5514 29 00<br>5514 31 00<br>5514 32 00<br>5514 33 00<br>5514 39 00<br>5514 41 00<br>5514 42 00<br>5514 43 00<br>5514 49 00<br><br>5515 11 10<br>5515 11 30<br>5515 11 90<br>5515 12 10<br>5515 12 30<br>5515 12 90<br>5515 13 11<br>5515 13 19<br>5515 13 91<br>5515 13 99<br>5515 19 10<br>5515 19 30<br>5515 19 90<br>5515 21 10<br>5515 21 30<br>5515 21 90<br>5515 22 11<br>5515 22 19<br>5515 22 91<br>5515 22 99<br>5515 29 10<br>5515 29 30 | Tessuti di fibre tessili sintetiche in fiocco diversi da nastri, velluti, felpe, tessuti ricci (compresi i tessuti ricci del tipo spugna) e tessuti di ciniglia: | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 3 *(segue)* | 5515 29 90<br>5515 91 10<br>5515 91 30<br>5515 91 90<br>5515 92 11<br>5515 92 19<br>5515 92 91<br>5515 92 99<br>5515 99 10<br>5515 99 30<br>5515 99 90<br><br>5803 90 30<br><br>ex 5905 00 70<br><br>ex 6308 00 00 | | | |
| 3 a) | 5512 19 10<br>5512 19 90<br>5512 29 10<br>5512 29 90<br>5512 99 10<br>5512 99 90<br><br>5513 21 10<br>5513 21 30<br>5513 21 90<br>5513 22 00<br>5513 23 00<br>5513 29 00<br>5513 31 00<br>5513 32 00<br>5513 33 00<br>5513 39 00<br>5513 41 00<br>5513 42 00<br>5513 43 00<br>5513 49 00<br><br>5514 21 00<br>5514 22 00<br>5514 23 00<br>5514 29 00<br>5514 31 00<br>5514 32 00<br>5514 33 00<br>5514 39 00<br>5514 41 00<br>5514 42 00<br>5514 43 00<br>5514 49 00<br><br>5515 11 30<br>5515 11 90<br>5515 12 30<br>5515 12 90<br>5515 13 19<br>5515 13 99<br>5515 19 30<br>5515 19 90<br>5515 21 30<br>5515 21 90<br>5515 22 19<br>5515 22 99<br>5515 29 30<br>5515 29 90<br>5515 91 30<br>5515 91 90 | a) di cui:<br>non greggi né imbianchiti | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 3 a)<br>*(segue)* | 5515 92 19<br>5515 92 99<br>5515 99 30<br>5515 99 90<br><br>5803 90 30<br><br>ex 5905 00 70<br><br>ex 6308 00 00 | | | |

GRUPPO I B

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 4 | 6105 10 00<br>6105 20 10<br>6105 20 90<br>6105 90 10<br><br>6109 10 00<br>6109 90 10<br>6109 90 30<br><br>6110 20 10<br>6110 30 10 | Camicie, camicette, T-shirts, magliette a collo alto (esclusi quelli di lana o di peli fini), camiciole e articoli affini, a maglia | 6,48 | 154 |
| 5 | 6101 10 90<br>6101 20 90<br>6101 30 90<br><br>6102 10 90<br>6102 20 90<br>6102 30 90<br><br>6110 10 10<br>6110 10 31<br>6110 10 39<br>6110 10 91<br>6110 10 99<br>6110 20 91<br>6110 20 99<br>6110 30 91<br>6110 30 99 | Maglie, pullover (con o senza maniche) twinsets, giubbetti e giacche (esclusi quelli tagliati e cuciti); giacche a vento e giubbotti con o senza cappuccio e simili, a maglia | 4,53 | 221 |
| 6 | 6203 41 10<br>6203 41 90<br>6203 42 31<br>6203 42 33<br>6203 42 35<br>6203 42 90<br>6203 43 19<br>6203 43 90<br>6203 49 19<br>6203 49 50<br><br>6204 61 10<br>6204 62 31<br>6204 62 33<br>6204 62 35<br>6204 63 19<br>6204 69 19 | Calzoncini, shorts (esclusi quelli da bagno) e pantaloni, tessuti, per uomo e per ragazzo; pantaloni, tessuti per donna o per ragazza, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | 1,76 | 568 |
| 7 | 6106 10 00<br>6106 20 00<br>6106 90 10<br><br>6206 20 00<br>6206 30 00<br>6206 40 00 | Camicie, camicette e bluse, anche a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali, per donna e per ragazza | 5,55 | 180 |
| 8 | 6205 10 00<br>6205 20 00<br>6205 30 00 | Camicie e camicette, escluse quelle a maglia, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | 4,60 | 217 |

GRUPPO II A

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 9 | 5802 11 00<br>5802 19 00<br><br>ex 6302 60 00 | Tessuti di cotone ricci del tipo spugna; biancheria da toletta o da cucina, esclusa quella a maglia, riccia del tipo spugna, di cotone | | |
| 20 | 6302 21 00<br>6302 22 90<br>6302 29 90<br>6302 31 10<br>6302 31 90<br>6302 32 90<br>6302 39 90 | Biancheria da letto, esclusa quella a maglia | | |
| 22 | 5508 10 11<br>5508 10 19<br><br>5509 11 00<br>5509 12 00<br>5509 21 10<br>5509 21 90<br>5509 22 10<br>5509 22 90<br>5509 31 10<br>5509 31 90<br>5509 32 10<br>5509 32 90<br>5509 41 10<br>5509 41 90<br>5509 42 10<br>5509 42 90<br>5509 51 00<br>5509 52 10<br>5509 52 90<br>5509 53 00<br>5509 59 00<br>5509 61 10<br>5509 61 90<br>5509 62 00<br>5509 69 00<br>5509 91 10<br>5509 91 90<br>5509 92 00<br>5509 99 00 | Filati di fibre sintetiche in fiocco, non preparati per la vendita al minuto: | | |
| 22 a) | 5508 10 19<br><br>5509 31 10<br>5509 31 90<br>5509 32 10<br>5509 32 90<br>5509 61 10<br>5509 61 90<br>5509 62 00<br>5509 69 00 | a) di cui:<br>acrilici | | |
| 23 | 5508 20 10<br><br>5510 11 00<br>5510 12 00<br>5510 20 00<br>5510 30 00<br>5510 90 00 | Filati di fibre artificiali in fiocco, non preparati per la vendita al minuto | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 32 | 5801 10 00<br>5801 21 00<br>5801 22 00<br>5801 23 00<br>5801 24 00<br>5801 25 00<br>5801 26 00<br>5801 31 00<br>5801 32 00<br>5801 33 00<br>5801 34 00<br>5801 35 00<br>5801 36 00<br><br>5802 20 00<br>5802 30 00 | Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia (esclusi i tessuti di cotone, ricci di tipo spugna, i nastri e i galloni) e tessuti «tufted», di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali: | | |
| 32 a) | 5801 22 00 | a) di cui:<br>velluti a coste, di cotone | | |
| 39 | 6302 51 10<br>6302 51 90<br>6302 53 90<br>ex 6302 59 00<br>6302 91 10<br>6302 91 90<br>6302 93 90<br>ex 6302 99 00 | Biancheria da tavola, da toletta o da cucina, esclusa quella a maglia, diversa da quella di cotone riccio di tipo spugna | | |

GRUPPO II B

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 12 | 6115 12 00<br>6115 19 10<br>6115 19 90<br>6115 20 11<br>6115 20 90<br>6115 91 00<br>6115 92 00<br>6115 93 10<br>6115 93 30<br>6115 93 99<br>6115 99 00 | Calze-mutande (collants), calze, sottocalze, calzini, proteggicalze o manufatti simili a maglia, diversi da quelli per bambini piccoli (bébés), comprese le calze per varici, esclusi i prodotti della categoria 70 | 24,3<br>paia | 41 |
| 13 | 6107 11 00<br>6107 12 00<br>6107 19 00<br><br>6108 21 00<br>6108 22 00<br>6108 29 00 | Mutande, mutandine e slip per uomo o per ragazzo, nonché per donna o per ragazza, a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | 17 | 59 |
| 14 | 6201 11 00<br>ex 6201 12 10<br>ex 6201 12 90<br>ex 6201 13 10<br>ex 6201 13 90<br><br>6210 20 00 | Cappotti, soprabiti, mantelli e simili, tessuti, per uomo o per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali (esclusi gli eskimo della categoria 21) | 0,72 | 1 389 |
| 15 | 6202 11 00<br>ex 6202 12 10<br>ex 6202 12 90<br>ex 6202 13 10<br>ex 6202 13 90<br><br>6204 31 00<br>6204 32 90<br>6204 33 90<br>6204 39 19<br><br>6210 30 00 | Cappotti, soprabiti, mantelli e simili, e giacche, tessuti, per donna o per ragazza, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali (esclusi gli eskimo della categoria 21) | 0,84 | 1 190 |
| 16 | 6203 11 00<br>6203 12 00<br>6203 19 10<br>6203 19 30<br>6203 21 00<br>6203 22 90<br>6203 23 90<br>6203 29 19 | Vestiti, completi e insiemi, esclusi quelli a maglia, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci | 0,80 | 1 250 |
| 17 | 6203 31 00<br>6203 32 90<br>6203 33 90<br>6203 39 19 | Giacche e giacchette, escluse quelle a maglia, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | 1,43 | 700 |
| 18 | 6207 11 00<br>6207 19 00<br>6207 21 00<br>6207 22 00<br>6207 29 00<br>6207 91 00 | Canottiere, mutande, mutandine e slip, camicie da notte, pigiami, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, per uomo o per ragazzo, esclusi quelli a maglia | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 18 *(segue)* | 6207 92 00<br>6207 99 00<br><br>6208 11 00<br>6208 19 10<br>6208 19 90<br>6208 21 00<br>6208 22 00<br>6208 29 00<br>6208 91 10<br>6208 91 90<br>6208 92 10<br>6208 92 90<br>6208 99 00 | Canottiere e camicie da giorno, sottovesti, sottogonne, slip, camicie da notte, pigiami, vestaglie, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, per donna o per ragazza, esclusi quelli a maglia | | |
| 19 | 6213 20 00<br>6213 90 00 | Fazzoletti da naso e da taschino, esclusi quelli a maglia | 59 | 17 |
| 21 | ex 6201 12 10<br>ex 6201 12 90<br>ex 6201 13 10<br>ex 6201 13 90<br>6201 91 00<br>6201 92 00<br>6201 93 00<br><br>ex 6202 12 10<br>ex 6202 12 90<br>ex 6202 13 10<br>ex 6202 13 90<br>6202 91 00<br>6202 92 00<br>6202 93 00 | Eskimo; giacche a vento e giubbotti con o senza cappuccio e simili, esclusi quelli a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | 2,3 | 435 |
| 24 | 6107 21 00<br>6107 22 00<br>6107 29 00<br>6107 91 00<br>6107 92 00<br>ex 6107 99 00<br><br>6108 31 10<br>6108 31 90<br>6108 32 11<br>6108 32 19<br>6108 32 90<br>6108 39 00<br>6108 91 00<br>6108 92 00<br>6108 99 10 | Camicie da notte, pigiami, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili a maglia, per uomo e per ragazzo<br><br>Camicie da notte, pigiami, vestaglie, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, a maglia, per donna e per ragazza | 3,9 | 257 |
| 26 | 6104 41 00<br>6104 42 00<br>6104 43 00<br>6104 44 00<br><br>6204 41 00<br>6204 42 00<br>6204 43 00<br>6204 44 00 | Abiti interi per donna o per ragazza, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | 3,1 | 323 |
| 27 | 6104 51 00<br>6104 52 00<br>6104 53 00<br>6104 59 00 | Gonne, comprese le gonne-pantaloni, per donna o per ragazza | 2,6 | 385 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 27 *(segue)* | 6204 51 00<br>6204 52 00<br>6204 53 00<br>6204 59 10 | | | |
| 28 | 6103 41 10<br>6103 41 90<br>6103 42 10<br>6103 42 90<br>6103 43 10<br>6103 43 90<br>6103 49 10<br>6103 49 91<br><br>6104 61 10<br>6104 61 90<br>6104 62 10<br>6104 62 90<br>6104 63 10<br>6104 63 90<br>6104 69 10<br>6104 69 91 | Pantaloni, tute a bretelle, calzoncini e short (diversi da quelli da bagno), a maglia di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | 1,61 | 620 |
| 29 | 6204 11 00<br>6204 12 00<br>6204 13 00<br>6204 19 10<br>6204 21 00<br>6204 22 90<br>6204 23 90<br>6204 29 19 | Abiti a giacca, completi e insiemi, esclusi quelli a maglia, per donna o per ragazza, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci | 1,37 | 730 |
| 31 | 6212 10 00 | Reggiseno e bustini, tessuti o a maglia | 18,2 | 55 |
| 68 | 6111 10 90<br>6111 20 90<br>6111 30 90<br>ex 6111 90 00<br><br>ex 6209 10 00<br>ex 6209 20 00<br>ex 6209 30 00<br>ex 6209 90 00 | Indumenti per bambini piccoli (bébés) ed accessori per oggetti di vestiario, esclusi i guanti per bambini piccoli delle categorie 10 e 87, nonché le calze e i calzini per bambini piccoli, esclusi quelli a maglia, della categoria 88 | | |
| 73 | 6112 11 00<br>6112 12 00<br>6112 19 00 | Tute sportive a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | 1,67 | 600 |
| 76 | 6203 22 10<br>6203 23 10<br>6203 29 11<br>6203 32 10<br>6203 33 10<br>6203 39 11<br>6203 42 11<br>6203 42 51<br>6203 43 11<br>6203 43 31<br>6203 49 11<br>6203 49 31<br><br>6204 22 10<br>6204 23 10<br>6204 29 11 | Indumenti da lavoro, esclusi quelli a maglia, per uomo o per ragazzo<br><br>Grembiuli, camiciotti e altri indumenti da lavoro, esclusi quelli a maglia, per donna o per ragazza | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 76<br>*(segue)* | 6204 32 10<br>6204 33 10<br>6204 39 11<br>6204 62 11<br>6204 62 51<br>6204 63 11<br>6204 63 31<br>6204 69 11<br>6204 69 31<br><br>6211 32 10<br>6211 33 10<br>6211 42 10<br>6211 43 10 | | | |
| 77 | ex 6211 20 00 | Tute e insiemi da sci, esclusi quelli a maglia | | |
| 78 | 6203 41 30<br>6203 42 59<br>6203 43 39<br>6203 49 39<br><br>6204 61 80<br>6204 61 90<br>6204 62 59<br>6204 62 90<br>6204 63 39<br>6204 63 90<br>6204 69 39<br>6204 69 50<br><br>6210 40 00<br>6210 50 00<br><br>6211 31 00<br>6211 32 90<br>6211 33 90<br>6211 41 00<br>6211 42 90<br>6211 43 90 | Indumenti, non a maglia, esclusi quelli delle categorie 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 e 77 | | |
| 83 | 6101 10 10<br>6101 20 10<br>6101 30 10<br><br>6102 10 10<br>6102 20 10<br>6102 30 10<br><br>6103 31 00<br>6103 32 00<br>6103 33 00<br>ex 6103 39 00<br><br>6104 31 00<br>6104 32 00<br>6104 33 00<br>ex 6104 39 00<br><br>ex 6112 20 00<br><br>6113 00 90<br><br>6114 10 00<br>6114 20 00<br>6114 30 00 | Cappotti, giacche di vario tipo e altri indumenti, comprese le tute e gli insiemi da sci, a maglia, esclusi gli indumenti delle categorie 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 e 75 | | |

GRUPPO III A

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 33 | 5407 20 11<br><br>6305 31 91<br>6305 31 99 | Tessuti di filati di filamenti sintetici, fabbricati con lamette o forme simili di polietilene o di polipropilene, di meno di 3 m di larghezza; sacchi e sacchetti da imballaggio, esclusi quelli a maglia, fabbricati con lamette o forme simili | | |
| 34 | 5407 20 19 | Tessuti di filati di filamenti sintetici, fabbricati con lamette o forme simili, di polietilene o di polipropilene, di 3 m o più di larghezza | | |
| 35 | 5407 10 00<br>5407 20 90<br>5407 30 00<br>5407 41 00<br>5407 42 10<br>5407 42 90<br>5407 43 00<br>5407 44 10<br>5407 44 90<br>5407 51 00<br>5407 52 00<br>5407 53 10<br>5407 53 90<br>5407 54 00<br>5407 60 10<br>5407 60 30<br>5407 60 51<br>5407 60 59<br>5407 60 90<br>5407 71 00<br>5407 72 00<br>5407 73 10<br>5407 73 91<br>5407 73 99<br>5407 74 00<br>5407 81 00<br>5407 82 00<br>5407 83 10<br>5407 83 90<br>5407 84 00<br>5407 91 00<br>5407 92 00<br>5407 93 10<br>5407 93 90<br>5407 94 00<br><br>ex 5811 00 00<br><br>ex 5905 00 70 | Tessuti di fibre sintetiche continue, diversi da quelli per pneumatici della categoria 114: | | |
| 35 a) | 5407 42 10<br>5407 42 90<br>5407 43 00<br>5407 44 10<br>5407 44 90<br>5407 52 00<br>5407 53 10<br>5407 53 90<br>5407 54 00<br>5407 60 30<br>5407 60 51<br>5407 60 59<br>5407 60 90 | a) di cui:<br>non greggi né imbianchiti | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 35 a)<br>*(segue)* | 5407 72 00<br>5407 73 10<br>5407 73 91<br>5407 73 99<br>5407 74 00<br>5407 82 00<br>5407 83 10<br>5407 83 90<br>5407 84 00<br>5407 92 00<br>5407 93 10<br>5407 93 90<br>5407 94 00<br><br>ex 5811 00 00<br><br>ex 5905 00 70 | | | |
| 36 | 5408 10 00<br>5408 21 00<br>5408 22 10<br>5408 22 90<br>5408 23 10<br>5408 23 90<br>5408 24 00<br>5408 31 00<br>5408 32 00<br>5408 33 00<br>5408 34 00<br><br>ex 5811 00 00<br><br>ex 5905 00 70 | Tessuti di fibre artificiali continue, diversi da quelli per pneumatici della categoria 114: | | |
| 36 a) | 5408 10 00<br>5408 22 10<br>5408 22 90<br>5408 23 10<br>5408 23 90<br>5408 24 00<br>5408 32 00<br>5408 33 00<br>5408 34 00<br><br>ex 5811 00 00<br><br>ex 5905 00 70 | a) di cui:<br>non greggi né imbianchiti | | |
| 37 | 5516 11 00<br>5516 12 00<br>5516 13 00<br>5516 14 00<br>5516 21 00<br>5516 22 00<br>5516 23 10<br>5516 23 90<br>5516 24 00<br>5516 31 00<br>5516 32 00<br>5516 33 00<br>5516 34 00<br>5516 41 00<br>5516 42 00<br>5516 43 00<br>5516 44 00<br>5516 91 00 | Tessuti di fibre artificiali in fiocco: | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 37 *(segue)* | 5516 92 00<br>5516 93 00<br>5516 94 00<br><br>5803 90 50<br><br>ex 5905 00 70 | | | |
| 37 a) | 5516 12 00<br>5516 13 00<br>5516 14 00<br>5516 22 00<br>5516 23 10<br>5516 23 90<br>5516 24 00<br>5516 32 00<br>5516 33 00<br>5516 34 00<br>5516 42 00<br>5516 43 00<br>5516 44 00<br>5516 92 00<br>5516 93 00<br>5516 94 00<br><br>5803 90 50<br><br>ex 5905 00 70 | a) di cui:<br>non greggi né imbianchiti | | |
| 38 A | 6002 43 11<br>6002 93 10 | Stoffe sintetiche a maglia per tende e tendine | | |
| 38 B | ex 6303 91 00<br>ex 6303 92 90<br>ex 6303 99 90 | Tendine, escluse quelle a maglia | | |
| 40 | ex 6303 91 00<br>ex 6303 92 90<br>ex 6303 99 90<br><br>6304 19 10<br>ex 6304 19 90<br>6304 92 00<br>ex 6304 93 00<br>ex 6304 99 00 | Tende, tende avvolgibili, mantovane, bordi da letto e altri manufatti per l'arredamento, esclusi quelli a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | | |
| 41 | 5401 10 11<br>5401 10 19<br><br>5402 10 10<br>5402 10 90<br>5402 20 00<br>5402 31 10<br>5402 31 30<br>5402 31 90<br>5402 32 00<br>5402 33 10<br>5402 33 90<br>5402 39 10<br>5402 39 90<br>5402 49 10<br>5402 49 91<br>5402 49 99<br>5402 51 10<br>5402 51 30 | Filati di filamenti sintetici continui, non preparati per la vendita al minuto, diversi dai filati non testurizzati, semplici, non torti o torti fino a 50 giri per m | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 41 *(segue)* | 5402 51 90<br>5402 52 10<br>5402 52 90<br>5402 59 10<br>5402 59 90<br>5402 61 10<br>5402 61 30<br>5402 61 90<br>5402 62 10<br>5402 62 90<br>5402 69 10<br>5402 69 90<br><br>ex 5604 20 00<br>ex 5604 90 00 | | | |
| 42 | 5401 20 10<br><br>5403 10 00<br>5403 20 10<br>5403 20 90<br>ex 5403 32 00<br>5403 33 90<br>5403 39 00<br>5403 41 00<br>5403 42 00<br>5403 49 00<br><br>ex 5604 20 00 | Filati di fibre sintetiche ed artificiali continue, non preparati per la vendita al minuto:<br>Filati di fibre artificiali: filati di filamenti artificiali, non preparati per la vendita al minuto; diversi dai filati semplici di viscosa, non torti o torti fino a 250 giri per m e filati semplici non testurizzati di acetato di cellulosa | | |
| 43 | 5204 20 00<br><br>5207 10 00<br>5207 90 00<br><br>5401 10 90<br>5401 20 90<br><br>5406 10 00<br>5406 20 00<br><br>5508 20 90<br><br>5511 30 00 | Filati di filamenti sintetici o artificiali, filati di fibre artificiali in fiocco, filati di cotone, preparati per la vendita al minuto | | |
| 46 | 5105 10 00<br>5105 21 00<br>5105 29 00<br>5105 30 10<br>5105 30 90 | Lana e peli fini, cardati o pettinati | | |
| 47 | 5106 10 10<br>5106 10 90<br>5106 20 11<br>5106 20 19<br>5106 20 91<br>5106 20 99<br><br>5108 10 10<br>5108 10 90 | Filati di lana o di peli fini, cardati, non preparati per la vendita al minuto | | |
| 48 | 5107 10 10<br>5107 10 90<br>5107 20 10<br>5107 20 30 | Filati di lana o di peli fini, pettinati, non preparati per la vendita al minuto | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 48 *(segue)* | 5107 20 51<br>5107 20 59<br>5107 20 91<br>5107 20 99<br><br>5108 20 10<br>5108 20 90 | | | |
| 49 | 5109 10 10<br>5109 10 90<br>5109 90 10<br>5109 90 90 | Filati di lana o di peli fini, preparati per la vendita al minuto | | |
| 50 | 5111 11 00<br>5111 19 10<br>5111 19 90<br>5111 20 00<br>5111 30 10<br>5111 30 30<br>5111 30 90<br>5111 90 10<br>5111 90 91<br>5111 90 93<br>5111 90 99<br><br>5112 11 00<br>5112 19 10<br>5112 19 90<br>5112 20 00<br>5112 30 10<br>5112 30 30<br>5112 30 90<br>5112 90 10<br>5112 90 91<br>5112 90 93<br>5112 90 99 | Tessuti di lana o di peli fini | | |
| 51 | 5203 00 00 | Cotone cardato o pettinato | | |
| 53 | 5803 10 00 | Tessuti di cotone a punto di gaza | | |
| 54 | 5507 00 00 | Fibre artificiali, in fiocco, compresi i cascami, cardati, pettinati o altrimenti preparati per la filatura | | |
| 55 | 5506 10 00<br>5506 20 00<br>5506 30 00<br>5506 90 10<br>5506 90 91<br>5506 90 99 | Fibre sintetiche, in fiocco, compresi i cascami, cardati, pettinati o altrimenti preparati per la filatura | | |
| 56 | 5508 10 90<br><br>5511 10 00<br>5511 20 00 | Filati di fibre sintetiche in fiocco (compresi i cascami), preparati per la vendita al minuto | | |
| 58 | 5701 10 10<br>5701 10 91<br>5701 10 93<br>5701 10 99<br>5701 90 10<br>5701 90 90 | Tappeti a punti annodati od arrotondati, anche confezionati | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 59 | 5702 10 00<br>5702 31 10<br>5702 31 30<br>5702 31 90<br>5702 32 10<br>5702 32 90<br>5702 39 10<br>5702 41 10<br>5702 41 90<br>5702 42 10<br>5702 42 90<br>5702 49 10<br>5702 51 00<br>5702 52 00<br>ex 5702 59 00<br>5702 91 00<br>5702 92 00<br>ex 5702 99 00<br><br>5703 10 10<br>5703 10 90<br>5703 20 11<br>5703 20 19<br>5703 20 91<br>5703 20 99<br>5703 30 11<br>5703 30 19<br>5703 30 51<br>5703 30 59<br>5703 30 91<br>5703 30 99<br>5703 90 10<br>5703 90 90<br><br>5704 10 00<br>5704 90 00<br><br>5705 00 10<br>5705 00 31<br>5705 00 39<br>ex 5705 00 90 | Tappeti ed altri rivestimenti per pavimenti di materie tessili, diversi da quelli della categoria 58 | | |
| 60 | 5805 00 00 | Arazzi tessuti a mano (tipo Gobelins, Fiandra, Aubusson, Beauvais e simili) ed arazzi fatti all'ago (a punto piccolo, a punto di croce, ecc.), anche confezionati | | |
| 61 | ex 5806 10 00<br>5806 20 00<br>5806 31 10<br>5806 31 90<br>5806 32 10<br>5806 32 90<br>5806 39 00<br>5806 40 00 | Nastri, galloni e simili, nastri senza trama di fibre o di fili disposti parallelamente ed incollati (bolduc), escluse le etichette e gli articoli simili della categoria 62<br><br>Tessuti (diversi da quelli a maglia) elastici costituiti da materie tessili miste a fili di gomma | | |
| 62 | 5606 00 91<br>5606 00 99<br><br>5804 10 11<br>5804 10 19<br>5804 10 90<br>5804 21 10<br>5804 21 90<br>5804 29 10<br>5804 29 90<br>5804 30 00 | Filati di ciniglia; filati spiralati (diversi dai filati metallizzati e dai filati di crine spiralati)<br><br>Tulli, tulli-bobinots e tessuti a maglie annodate; pizzi (a macchina o a mano), in pezza, in strisce o in motivi | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 62 *(segue)* | 5807 10 10<br>5807 10 90 | Etichette, scudetti e simili, di materie tessili, non ricamati, in pezza, in nastri o tagliati, tessuti | | |
| | 5808 10 00<br>5808 90 00 | Trecce in pezza; altri manufatti di passamaneria ed altri manufatti ornamentali analoghi, in pezza; ghiande, nappe, olive, noci, fiocchetti (pompons) e simili | | |
| | 5810 10 10<br>5810 10 90<br>5810 91 10<br>5810 91 90<br>5810 92 10<br>5810 92 90<br>5810 99 10<br>5810 99 90 | Ricami in pezza, in strisce o in motivi | | |
| 63 | 5906 91 00 | Stoffe a maglia di fibre sintetiche contenenti, in peso, il 5 % o più di filati elastomeri e stoffe a maglia contenenti, in peso, il 5 % o più di fili di gomma | | |
| | ex 6002 10 10<br>6002 10 90<br>ex 6002 30 10<br>6002 30 90 | Pizzi Rachel e stoffe a peli lunghi di fibre sintetiche | | |
| | ex 6001 10 00 | | | |
| | 6002 20 31<br>6002 43 19 | | | |
| 65 | 5606 00 10 | Stoffe a maglia, diverse dai manufatti delle categorie 38 A e 63, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | | |
| | ex 6001 10 00<br>6001 21 00<br>6001 22 00<br>6001 29 10<br>6001 91 10<br>6001 91 30<br>6001 91 50<br>6001 91 90<br>6001 92 10<br>6001 92 30<br>6001 92 50<br>6001 92 90<br>6001 99 10 | | | |
| | ex 6002 10 10<br>6002 20 10<br>6002 20 39<br>6002 20 50<br>6002 20 70<br>ex 6002 30 10<br>6002 41 00<br>6002 42 10<br>6002 42 30<br>6002 42 50<br>6002 42 90<br>6002 43 31<br>6002 43 33<br>6002 43 35<br>6002 43 39<br>6002 43 50<br>6002 43 91<br>6002 43 93<br>6002 43 95<br>6002 43 99<br>6002 91 00<br>6002 92 10<br>6002 92 30<br>6002 92 50 | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 65 *(segue)* | 6002 92 90<br>6002 93 31<br>6002 93 33<br>6002 93 35<br>6002 93 39<br>6002 93 91<br>6002 93 99 | | | |
| 66 | 6301 10 00<br>6301 20 91<br>6301 20 99<br>6301 30 90<br>ex 6301 40 90<br>ex 6301 90 90 | Coperte, escluse quelle a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | | |

GRUPPO III B

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 10 | 6111 10 10<br>6111 20 10<br>6111 30 10<br>ex 6111 90 00<br><br>6116 10 10<br>6116 10 90<br>6116 91 00<br>6116 92 00<br>6116 93 00<br>6116 99 00 | Guanti a maglia | 17<br>paia | 59 |
| 67 | 5807 90 90<br><br>6113 00 10<br><br>6117 10 00<br>6117 20 00<br>6117 80 10<br>6117 80 90<br>6117 90 00<br><br>6301 20 10<br>6301 30 10<br>6301 40 10<br>6301 90 10<br><br>6302 10 10<br>6302 10 90<br>6302 40 00<br>ex 6302 60 00<br><br>6303 11 00<br>6303 12 00<br>6303 19 00<br><br>6304 11 00<br>6304 91 00<br><br>ex 6305 20 00<br>ex 6305 39 00<br>ex 6305 90 00<br>6305 31 10<br><br>6307 10 10<br>6307 90 10 | Accessori di abbigliamento, diversi da quelli per bambini piccoli (bébés), a maglia; biancheria di qualsiasi tipo, a maglia; tende, tendine, tende avvolgibili, mantovane, bordi da letto e altri manufatti per l'arredamento, a maglia; coperte a maglia; altri manufatti a maglia, comprese le parti di indumenti o di accessori di abbigliamento: | | |
| 67 a) | 6305 31 10 | a) di cui:<br>sacchi e sacchetti da imballaggio, di tessuti fabbricati con lamette e simili, di polietilene o di polipropilene | | |
| 69 | 6108 11 10<br>6108 11 90<br>6108 19 10<br>6108 19 90 | Sottovesti e sottogonne a maglia, per donna e per ragazza | 7,8 | 128 |
| 70 | 6115 11 00<br>6115 20 19<br>6115 93 91 | Calze-mutande («collants»), di fibre sintetiche, di filati semplici meno di 67 decitex (6,7 tex)<br>Calze da donna, di fibre sintetiche | 30,4<br>paia | 33 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 72 | 6112 31 10<br>6112 31 90<br>6112 39 10<br>6112 39 90<br>6112 41 10<br>6112 41 90<br>6112 49 10<br>6112 49 90<br><br>6211 11 00<br>6211 12 00 | Costumi, mutandine e slip da bagno, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | 9,7 | 103 |
| 74 | 6104 11 00<br>6104 12 00<br>6104 13 00<br>ex 6104 19 00<br>6104 21 00<br>6104 22 00<br>6104 23 00<br>ex 6104 29 00 | Abiti a giacca, completi e insiemi, a maglia, per donna o per ragazza, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci | 1,54 | 650 |
| 75 | 6103 11 00<br>6103 12 00<br>6103 19 00<br>6103 21 00<br>6103 22 00<br>6103 23 00<br>6103 29 00 | Vestiti, completi e insiemi a maglia, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci | 0,80 | 1 250 |
| 84 | 6214 20 00<br>6214 30 00<br>6214 40 00<br>6214 90 10 | Scialli, sciarpe, fazzoletti da collo, sciarpette, mantiglie, veli e velette, e manufatti simili, esclusi quelli a maglia, di lana, di cotone, di fibre sintetiche o artificiali | | |
| 85 | 6215 20 00<br>6215 90 00 | Cravatte, cravatte a farfalla e fazzoletti a cravatta, esclusi quelli a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | 17,9 | 56 |
| 86 | 6212 20 00<br>6212 30 00<br>6212 90 00 | Busti, fascette, guaine, bretelle, giarrettiere, reggicalze e manufatti e loro parti, anche a maglia | 8,8 | 114 |
| 87 | 6216 00 00<br><br>ex 6209 10 00<br>ex 6209 20 00<br>ex 6209 30 00<br>ex 6209 90 00 | Guanti, diversi da quelli a maglia | | |
| 88 | 6217 10 00<br>6217 90 00<br><br>ex 6209 10 00<br>ex 6209 20 00<br>ex 6209 30 00<br>ex 6209 90 00 | Calze e calzini, esclusi quelli a maglia; altri accessori per oggetti di vestiario, parti di indumenti o di accessori per oggetti di vestiario, diversi da quelli per bambini piccoli (bébés), esclusi quelli a maglia | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 90 | 5607 41 00<br>5607 49 11<br>5607 49 19<br>5607 49 90<br>5607 50 11<br>5607 50 19<br>5607 50 30<br>5607 50 90 | Spago, corde e funi, anche intrecciati, di fibre sintetiche | | |
| 91 | 6306 21 00<br>6306 22 00<br>6306 29 00 | Tende | | |
| 93 | ex 6305 20 00<br>ex 6305 39 00 | Sacchi e sacchetti da imballaggio, di tessuti, diversi da quelli fabbricati con lamette e simili di polietilene o di polipropilene | | |
| 94 | 5601 10 10<br>5601 10 90<br>5601 21 10<br>5601 21 90<br>5601 22 10<br>5601 22 91<br>5601 22 99<br>5601 29 00<br>5601 30 00 | Ovatte di materie tessili e manufatti di tali ovatte; fibre tessili di larghezza non superiore a 5 mm (borre di cimatura), nodi e groppetti (bottoni) di materie tessili | | |
| 95 | 5602 10 19<br>5602 10 31<br>5602 10 39<br>5602 10 90<br>5602 21 00<br>5602 29 90<br>5602 90 00<br><br>ex 5807 90 10<br><br>ex 5905 00 70<br><br>6210 10 10<br><br>6307 90 91 | Feltri e manufatti di feltro anche impregnati o spalmati, diversi da quelli per ricoprire i pavimenti | | |
| 96 | 5603 00 10<br>5603 00 91<br>5603 00 93<br>5603 00 95<br>5603 00 99<br><br>ex 5807 90 10<br><br>ex 5905 00 70<br><br>6210 10 91<br>6210 10 99<br><br>ex 6301 40 90<br>ex 6301 90 90<br><br>6302 22 10<br>6302 32 10<br>6302 53 10<br>6302 93 10<br><br>6303 92 10<br>6303 99 10 | Stoffe non tessute e manufatti di stoffe non tessute, anche impregnati o spalmati | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 96 *(segue)* | ex 6304 19 90<br>ex 6304 93 00<br>ex 6304 99 00<br><br>ex 6305 39 00<br><br>6307 10 30<br>ex 6307 90 99 | | | |
| 97 | 5608 11 11<br>5608 11 19<br>5608 11 91<br>5608 11 99<br>5608 19 11<br>5608 19 19<br>5608 19 31<br>5608 19 39<br>5608 19 91<br>5608 19 99<br>5608 90 00 | Reti ottenute con l'impiego di spago, corde e funi, in strisce, in pezza o in forme determinate; reti per la pesca, in forme determinate, costituite da filati, spago o corde | | |
| 98 | 5609 00 00<br><br>5905 00 10 | Manufatti ottenuti con l'impiego di filati, spago, corde o funi, esclusi i tessuti, i manufatti di tessuto e i manufatti della categoria 97 | | |
| 99 | 5901 10 00<br>5901 90 00<br><br><br><br>5904 10 00<br>5904 91 10<br>5904 91 90<br>5904 92 00<br><br>5906 10 10<br>5906 10 90<br>5906 99 10<br>5906 99 90<br><br>5907 00 00 | Tessuti spalmati di colla o di sostanze amidacee, dei tipi usati in legatoria, per cartonaggi, nella fabbricazione di astucci o per usi simili; tele per decalco o trasparenti per il disegno; tele preparate per la pittura; bugrane e tessuti simili, rigidi dei tipi usati per cappelleria<br><br>Linoleum, anche tagliati; rivestimenti per pavimenti costituiti da una spalmatura o da un rivestimento applicato su supporto di materie tessili, anche tagliati<br><br>Tessuti gommati diversi da quelli a maglia, esclusi quelli per pneumatici<br><br>Altri tessuti impregnati o spalmati; tele dipinte per scenari di teatri, per sfondi di studi o per usi simili, diversi da quelli della categoria 100 | | |
| 100 | 5903 10 10<br>5903 10 90<br>5903 20 10<br>5903 20 90<br>5903 90 10<br>5903 90 91<br>5903 90 99 | Tessuti impregnati, spalmati o ricoperti di derivati della cellulosa o di altre materie plastiche artificiali e tessuti stratificati con queste stesse materie | | |
| 101 | ex 5607 90 00 | Spago, corde e funi, anche intrecciati, diversi da quelli di fibre sintetiche | | |
| 109 | 6306 11 00<br>6306 12 00<br>6306 19 00<br>6306 31 00<br>6306 39 00 | Copertoni, vele per imbarcazioni e tende per l'esterno | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 110 | 6306 41 00<br>6306 49 00 | Materassi pneumatici, tessuti | | |
| 111 | 6306 91 00<br>6306 99 00 | Oggetti da campeggio, tessuti, diversi da quelli dai materassi pneumatici e dalle tende | | |
| 112 | 6307 20 00<br>ex 6307 90 99 | Altri manufatti confezionati di tessuti, esclusi quelli delle categorie 113 e 114 | | |
| 113 | 6307 10 90 | Strofinacci, anche scamosciati, esclusi quelli a maglia | | |
| 114 | 5902 10 10<br>5902 10 90<br>5902 20 10<br>5902 20 90<br>5902 90 10<br>5902 90 90<br><br>5908 00 00<br><br>5909 00 10<br>5909 00 90<br><br>5910 00 00<br><br>5911 10 00<br>ex 5911 20 00<br>5911 31 11<br>5911 31 19<br>5911 31 90<br>5911 32 10<br>5911 32 90<br>5911 40 00<br>5911 90 10<br>5911 90 90 | Tessuti e manufatti per usi tecnici | | |

*ALLEGATO II*

**PRODOTTI DI CUI ALL'ARTICOLO 13, PARAGRAFO 2**

GRUPPO IV

| Categoria | Codice NC | Designazione delle merci | Tabella delle equivalenze | |
|---|---|---|---|---|
| | | | pezzi/kg | g/pezzo |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 115 | 5306 10 11<br>5306 10 19<br>5306 10 31<br>5306 10 39<br>5306 10 50<br>5306 10 90<br>5306 20 11<br>5306 20 19<br>5306 20 90<br><br>5308 90 11<br>5308 90 13<br>5308 90 19 | Filati di lino o di ramiè | | |
| 117 | 5309 11 11<br>5309 11 19<br>5309 11 90<br>5309 19 10<br>5309 19 90<br>5309 21 10<br>5309 21 90<br>5309 29 10<br>5309 29 90<br><br>5311 00 10<br><br>5803 90 90<br><br>5905 00 31<br>5905 00 39 | Tessuti di lino o di ramiè | | |
| 118 | 6302 29 10<br>6302 39 10<br>6302 29 30<br>6302 52 00<br>ex 6302 59 00<br>6302 92 00<br>ex 6302 99 00 | Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina, di lino o di ramiè, esclusa quella a maglia | | |
| 120 | ex 6303 99 90<br><br>6304 19 30<br>ex 6304 99 00 | Tendine, tende e tende avvolgibili; mantovane e bordi da letto e altri manufatti per l'arredamento, esclusi quelli a maglia, di lino o di ramiè | | |
| 121 | ex 5607 90 00 | Spago, corde e funi, anche intrecciati, di lino o di ramiè | | |
| 122 | ex 6305 90 00 | Sacchi e sacchetti da imballaggio, usati, di lino, esclusi quelli a maglia | | |
| 123 | 5801 90 10<br><br>6214 90 90 | Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia, tessuti, di lino o di ramiè, esclusi quelli in passamaneria<br><br>Scialli, sciarpe, fazzoletti da collo, sciarpette, mantiglie, veli e velette, e manufatti simili, di lino o di ramiè, esclusi quelli a maglia | | |

GRUPPO V

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 124 | 5501 10 00<br>5501 20 00<br>5501 30 00<br>5501 90 00<br><br>5503 10 11<br>5503 10 19<br>5503 10 90<br>5503 20 00<br>5503 30 00<br>5503 40 00<br>5503 90 10<br>5503 90 90<br><br>5505 10 10<br>5505 10 30<br>5505 10 50<br>5505 10 70<br>5505 10 90 | Fibre sintetiche in fiocco | | |
| 125 A | 5402 41 10<br>5402 41 30<br>5402 41 90<br>5402 42 00<br>5402 43 10<br>5402 43 90 | Filati di filamenti sintetici continui, non condizionati per la vendita al minuto, diversi da quelli della categoria 41 | | |
| 125 B | 5404 10 10<br>5404 10 90<br>5404 90 11<br>5404 90 19<br>5404 90 90<br><br>ex 5604 20 00<br>ex 5604 90 00 | Monofilamenti, lamelle (paglia artificiale e materie simili) ed imitazioni del catgut, di materie tessili sintetiche ed artificiali | | |
| 126 | 5502 00 10<br>5502 00 90<br><br>5504 10 00<br>5504 90 00<br><br>5505 20 00 | Fibre artificiali in fiocco | | |
| 127 A | 5403 31 00<br>ex 5403 32 00<br>5403 33 10 | Filati di filamenti artificiali continui, non condizionati per la vendita al minuto, diversi dai filati della categoria 42 | | |
| 127 B | 5405 00 00 | Monifilamenti, lamelle (paglia artificiale e materie simili) ed imitazioni del catgut, di materie tessili artificiali | | |
| 128 | 5105 40 00 | Peli grossolani, cardati o pettinati | | |
| 129 | 5110 00 00 | Filati di peli grossolani o di crine | | |
| 130 A | 5004 00 10<br>5004 00 90<br><br>5006 00 10 | Filati di seta, diversi dai filati di cascami di seta | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 130 B | 5005 00 10<br>5005 00 90<br><br>5006 00 90 | Filati di seta, diversi da quelle della categoria 130 A; pelo di Messina (crine di Firenze) | | |
| 131 | 5308 90 90 | Filati di altre fibre tessili vegetali | | |
| 132 | 5308 30 00 | Filati di carta | | |
| 133 | 5308 20 10<br>5308 20 90 | Filati di canapa | | |
| 134 | 5605 00 00 | Filati metallici | | |
| 135 | 5113 00 00 | Tessuti di peli grossolani o di crine | | |
| 136 | 5007 10 00<br>5007 20 10<br>5007 20 21<br>5007 20 31<br>5007 20 39<br>5007 20 41<br>5007 20 51<br>5007 20 59<br>5007 20 61<br>5007 20 69<br>5007 20 71<br>5007 90 10<br>5007 90 30<br>5007 90 50<br>5007 90 90<br><br>5803 90 10<br><br>ex 5905 00 90<br><br>ex 5911 20 00 | Tessuti di seta o di cascami di seta | | |
| 137 | ex 5801 90 90<br><br>ex 5806 10 00 | Velluti e felpe, tessuti e tessuti di ciniglia, nastri, galloni e simili di seta o di cascami di seta | | |
| 138 | 5311 00 90<br><br>ex 5905 00 90 | Tessuti di filati di carta e di altre fibre tessili, diversi dai tessuti di ramié | | |
| 139 | 5809 00 00 | Tessuti di fili di metallo o di filati tessili metallizzati | | |
| 140 | ex 6001 10 00<br>6001 29 90<br>6001 99 90<br><br>6002 20 90<br>6002 49 00<br>6002 99 00 | Stoffe a maglia di materie tessili diverse dalla lana, dai peli fini, dal cotone e dalle fibre artificiali o sintetiche | | |
| 141 | ex 6301 90 90 | Coperte di materie tessili diverse dalla lana, dai peli fini, dal cotone e dalle fibre tessili sintetiche o artificiali | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 142 | ex 5702 39 90<br>ex 5702 49 90<br>ex 5702 59 00<br>ex 5702 99 00<br><br>ex 5705 00 90 | Tappeti ed altri rivestimenti del suolo, di sisal, di altre fibre della famiglia delle agavi o della canapa di Manila | | |
| 144 | 5602 10 35<br>5602 29 10 | Feltri di peli grossolani | | |
| 145 | 5607 30 00<br>ex 5607 90 00 | Spago, corde e funi, anche intrecciati:<br>di abaca (canapa di Manila) o di canapa | | |
| 146 A | ex 5607 21 00 | Spago per legare, per macchine agricole, in sisal e altre fibre della famiglia delle agavi | | |
| 146 B | ex 5607 21 00<br>5607 29 10<br>5607 29 90 | Spago, corde e funi, in sisal e in altre fibre della famiglia delle agavi, diverse dai prodotti della categoria 146 A | | |
| 146 C | 5607 10 00 | Spago, corde e funi, anche intrecciati, di iuta o di altre fibre tessili liberiane della voce 5303 | | |
| 147 | 5003 90 00 | Cascami di seta (compresi i bozzoli non atti alla trattura, i cascami di filatura e gli sfilacciati), diversi da quelli non cardati né pettinati | | |
| 148 A | 5307 10 10<br>5307 10 90<br>5307 20 00 | Filati di iuta e di altre fibre tessili liberiane della voce 5303 | | |
| 148 B | 5308 10 00 | Filati di cocco | | |
| 149 | 5310 10 90<br>ex 5310 90 00 | Tessuti di iuta o di altre fibre tessili liberiane di larghezza superiore a 150 cm | | |
| 150 | 5310 10 10<br>ex 5310 90 00<br>6305 10 90 | Tessuti di iuta o di altre fibre tessili liberiane di larghezza inferiore o uguale a 150 cm<br>Sacchi e sacchetti da imballaggio, di tessuti di iuta o di altre fibre tessili liberiane, diversi da quelli usati | | |
| 151 A | 5702 20 00 | Rivestimenti del suolo, di cocco | | |
| 151 B | ex 5702 39 90<br>ex 5702 49 90<br>ex 5702 59 00<br>ex 5702 99 00 | Tappeti ed altri rivestimenti del suolo di materie tessili di iuta o di altre fibre tessili liberiane diversi dai tappeti «tufted» o «floccati» | | |
| 152 | 5602 10 11 | Feltri all'ago, di iuta o di altre fibre tessili liberiane, non impregnati, né spalmati e non destinati a ricoprire i pavimenti | | |
| 153 | 6305 10 10 | Sacchi e sacchetti da imballaggio usati, di iuta o di altre fibre tessili liberiane alla voce 5303 | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 154 | 5001 00 00 | Bozzoli di bachi da seta atti alla trattura | | |
| | 5002 00 00 | Seta greggia (non torta) | | |
| | 5003 10 00 | Cascami di seta (compresi i bozzoli non atti alla trattura, i cascami di filatura e gli sfilacciati), non cordati ne pettinati | | |
| | 5101 11 00<br>5101 19 00<br>5101 21 00<br>5101 29 00<br>5101 30 00 | Lane, non cardate né pettinate | | |
| | 5102 10 10<br>5102 10 30<br>5102 10 50<br>5102 10 90<br>5102 20 00 | Peli fini o grossolani, non cardati né pettinati | | |
| | 5103 10 10<br>5103 10 90<br>5103 20 10<br>5103 20 91<br>5103 20 99<br>5103 30 00 | Cascami di lana o di peli fini o grossolani, compresi i cascami di filati ma esclusi gli sfilacciati | | |
| | 5104 00 00 | Sfilacciati di lana e di peli fini o grossolani | | |
| | 5301 10 00<br>5301 21 00<br>5301 29 00<br>5301 30 10<br>5301 30 90 | Lino greggio o preparato, ma non filato; stoppe e cascami di lino (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati) | | |
| | 5305 91 00<br>5305 99 00 | Ramié ed altre fibre tessili vegetali, gregge o preparate ma non filate; stoppe e cascami, diversi dalle fibre di cocco e di abaca della voce 5304 | | |
| | 5201 00 10<br>5201 00 90 | Cotone non cardato né pettinato | | |
| | 5202 10 00<br>5202 91 00<br>5202 99 00 | Cascami di cotone (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati) | | |
| | 5302 10 00<br>5302 90 00 | Canapa (Cannabis sativa L.), greggia o preparata, ma non filata; stoppe e cascami di canapa (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati) | | |
| | 5305 21 00<br>5305 29 00 | Abaca (canapa di Manila o «Musa textilis Nee»), greggia o preparata ma non filata; stoppe e cascami di abaca (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati) | | |
| | 5303 10 00<br>5303 90 00 | Iuta ed altre fibre tessili liberiane (esclusi il lino, la canapa ed il ramiè), gregge o preparate, ma non filate; stoppe e cascami di canapa (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati) | | |
| | 5304 10 00<br>5304 90 00 | Altre fibre tessili vegetali, gregge o preparate, ma non filate; stoppe e cascami di tali fibre (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati) | | |
| | 5305 11 00<br>5305 19 00<br>5305 91 00<br>5305 99 00 | | | |
| 156 | 6106 90 30<br>ex 6110 90 90 | Bluse e pullover, a maglia, di seta o di cascami di seta, per donna o ragazza | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---|---|---|---|---|
| 157 | 6101 90 10<br>6101 90 90<br>6102 90 10<br>6102 90 90<br>ex 6103 39 00<br>6103 49 99<br>ex 6104 19 00<br>ex 6104 29 00<br>ex 6104 39 00<br>ex 6104 49 00<br>6104 69 99<br>6105 90 90<br>6106 90 50<br>6106 90 90<br>ex 6107 99 00<br>6108 99 90<br>6109 90 90<br>6110 90 10<br>ex 6110 90 90<br>ex 6111 90 00<br>6114 90 00 | Indumenti a maglia diversi da quelli delle categorie da 1 a 123 e della categoria 156 | | |
| 159 | 6204 49 10<br>6206 10 00<br>6206 10 00<br>6215 10 00 | Abiti, bluse e bluse-camicette, non a maglia, di seta o di cascami di seta<br>Scialli, sciárpe, foulards, fazzoletti da collo, sciarpette, mantiglie, veli e velette e manufatti simili, non a maglia, di seta o di cascami di seta<br>Cravatte, cravatte a fartalla e sicarpe-cravatte di seta o di cascami di seta | | |
| 160 | 6213 10 00 | Fazzoletti da naso e da taschino, di seta o di cascami di seta | | |
| 161 | 6201 19 00<br>6201 99 00<br>6202 19 00<br>6202 99 00<br>6203 19 90<br>6203 29 90<br>6203 39 90<br>6203 49 90<br>6204 19 90<br>6204 29 90<br>6204 39 90<br>6204 49 90<br>6204 59 90<br>6204 69 90<br>6205 90 10<br>6205 90 90<br>6206 90 10<br>6206 90 90<br>ex 6211 20 00<br>6211 39 00<br>6211 49 00 | Indumenti, non a maglia, diversi da quelli delle categorie da 1 a 123 e dalla categoria 159 | | |

*ALLEGATO III*

## LIMITI QUANTITATIVI DI CUI ALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFO 1

Per quanto concerne la Repubblica federale di Germania, il 19 % dei limiti quantitativi definiti nell'allegato è riservato alla Fiera di Berlino, salvo per le categorie seguenti: 18, 23, 26, 67, 73, 76 e 83

GRUPPO I A

| Categoria n. | Codice NC | Designazione delle merci | Paesi terzi | Unità | Stati membri | Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
| 1 | 5204 11 00<br>5204 19 00<br>5205 11 00<br>5205 12 00<br>5205 13 00<br>5205 14 00<br>5205 15 10<br>5205 15 90<br>5205 21 00<br>5205 22 00<br>5205 23 00<br>5205 24 00<br>5205 25 10<br>5205 25 30<br>5205 25 90<br>5205 31 00<br>5205 32 00<br>5205 33 00<br>5205 34 00<br>5205 35 10<br>5205 35 90<br>5205 41 00<br>5205 42 00<br>5205 43 00<br>5205 44 00<br>5205 45 10<br>5205 45 30<br>5205 45 90<br>5206 11 00<br>5206 12 00<br>5206 13 00<br>5206 14 00<br>5206 15 10<br>5206 15 90<br>5206 21 00<br>5206 22 00<br>5206 23 00<br>5206 24 00<br>5206 25 10<br>5206 25 90<br>5206 31 00<br>5206 32 00<br>5206 33 00<br>5206 34 00<br>5206 35 10<br>5206 35 90<br>5206 41 00<br>5206 42 00<br>5206 43 00<br>5206 44 00<br>5206 45 10<br>5206 45 90<br>ex 5604 90 00 | Filati di cotone non preparati per la vendita al minuto | Cina | Tonnellate | D<br>F<br>I<br>BNL<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 1 486<br>728<br>183<br>228<br>131<br>99<br>78<br>172<br>155<br>40<br><br>3 300 | 1 497<br>753<br>189<br>231<br>140<br>99<br>81<br>173<br>163<br>40<br><br>3 366 | 1 509<br>778<br>194<br>235<br>149<br>99<br>84<br>174<br>171<br>40<br><br>3 433 | 1 521<br>798<br>200<br>239<br>164<br>99<br>87<br>175<br>179<br>40<br><br>3 502 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 5208 11 10<br>5208 11 90<br>5208 12 11<br>5208 12 13<br>5208 12 15<br>5208 12 19<br>5208 12 91<br>5208 12 93<br>5208 12 95<br>5208 12 99<br>5208 13 00<br>5208 19 00<br>5208 21 10<br>5208 21 90<br>5208 22 11<br>5208 22 13<br>5208 22 15<br>5208 22 19<br>5208 22 91<br>5208 22 93<br>5208 22 95<br>5208 22 99<br>5208 23 00<br>5208 29 00<br>5208 31 00<br>5208 32 11<br>5208 32 13<br>5208 32 15<br>5208 32 19<br>5208 32 91<br>5208 32 93<br>5208 32 95<br>5208 32 99<br>5208 33 00<br>5208 39 00<br>5208 41 00<br>5208 42 00<br>5208 43 00<br>5208 49 00<br>5208 51 00<br>5208 52 10<br>5208 52 90<br>5208 53 00<br>5208 59 00<br>5209 11 00<br>5209 12 00<br>5209 19 00<br>5209 21 00<br>5209 22 00<br>5209 29 00<br>5209 31 00<br>5209 32 00<br>5209 39 00<br>5209 41 00<br>5209 42 00<br>5209 43 00<br>5209 49 10<br>5209 49 90<br>5209 51 00<br>5209 52 00<br>5209 59 00<br>5210 11 10<br>5210 11 90<br>5210 12 00<br>5210 19 00<br>5210 21 10<br>5210 21 90<br>5210 22 00 | Tessuti di cotone, diversi da quelli a punto di garza, ricci del tipo spugna, passamaneria, velluti, felpe, tessuti di ciniglia, tulli e tessuti a maglie annodate: | Cina | Tonnellate | D<br>F<br>I<br>BNL<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 4 450<br>5 377<br>2 215<br>3 536<br>4 552<br>627<br>1 681<br>365<br>189<br>108<br><br>23 100<br>(1) | 4 631<br>5 443<br>2 281<br>3 581<br>4 617<br>627<br>1 682<br>377<br>208<br>115<br><br>23 562<br>(1) | 4 815<br>5 509<br>2 346<br>3 625<br>4 680<br>627<br>1 686<br>388<br>234<br>123<br><br>24 033<br>(1) | 5 002<br>5 578<br>2 410<br>3 668<br>4 740<br>627<br>1 689<br>399<br>268<br>133<br><br>24 514<br>(1) |

(1) Vedi appendice.

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 *(segue)* | 5210 29 00 | | | | | | | | |
| | 5210 31 10 | | | | | | | | |
| | 5210 31 90 | | | | | | | | |
| | 5210 32 00 | | | | | | | | |
| | 5210 39 00 | | | | | | | | |
| | 5210 41 00 | | | | | | | | |
| | 5210 42 00 | | | | | | | | |
| | 5210 49 00 | | | | | | | | |
| | 5210 51 00 | | | | | | | | |
| | 5210 52 00 | | | | | | | | |
| | 5210 59 00 | | | | | | | | |
| | 5211 11 00 | | | | | | | | |
| | 5211 12 00 | | | | | | | | |
| | 5211 19 00 | | | | | | | | |
| | 5211 21 00 | | | | | | | | |
| | 5211 22 00 | | | | | | | | |
| | 5211 29 00 | | | | | | | | |
| | 5211 31 00 | | | | | | | | |
| | 5211 32 00 | | | | | | | | |
| | 5211 39 00 | | | | | | | | |
| | 5211 41 00 | | | | | | | | |
| | 5211 42 00 | | | | | | | | |
| | 5211 43 00 | | | | | | | | |
| | 5211 49 11 | | | | | | | | |
| | 5211 49 19 | | | | | | | | |
| | 5211 49 90 | | | | | | | | |
| | 5211 51 00 | | | | | | | | |
| | 5211 52 00 | | | | | | | | |
| | 5211 59 00 | | | | | | | | |
| | 5212 11 10 | | | | | | | | |
| | 5212 11 90 | | | | | | | | |
| | 5212 12 10 | | | | | | | | |
| | 5212 12 90 | | | | | | | | |
| | 5212 13 10 | | | | | | | | |
| | 5212 13 90 | | | | | | | | |
| | 5212 14 10 | | | | | | | | |
| | 5212 14 90 | | | | | | | | |
| | 5212 15 10 | | | | | | | | |
| | 5212 15 90 | | | | | | | | |
| | 5212 21 10 | | | | | | | | |
| | 5212 21 90 | | | | | | | | |
| | 5212 22 10 | | | | | | | | |
| | 5212 22 90 | | | | | | | | |
| | 5212 23 10 | | | | | | | | |
| | 5212 23 90 | | | | | | | | |
| | 5212 24 10 | | | | | | | | |
| | 5212 24 90 | | | | | | | | |
| | 5212 25 10 | | | | | | | | |
| | 5212 25 90 | | | | | | | | |
| | ex 5811 00 00 | | | | | | | | |
| | ex 6308 00 00 | | | | | | | | |
| 2 a) | 5208 31 00 | a) di cui: | Cina | Tonnellate | D | 533 | 555 | 577 | 599 |
| | 5208 32 11 | non greggi né imbianchiti | | | F | 645 | 647 | 640 | 653 |
| | 5208 32 13 | | | | I | 265 | 277 | 289 | 301 |
| | 5208 32 15 | | | | BNL (1) | 424 | 425 | 426 | 427 |
| | 5208 32 19 | | | | UK | 546 | 558 | 570 | 585 |
| | 5208 32 91 | | | | IRL | 175 | 175 | 175 | 175 |
| | 5208 32 93 | | | | DK | 202 | 202 | 202 | 202 |
| | 5208 32 95 | | | | EL | 182 | 186 | 194 | 197 |
| | 5208 32 99 | | | | ES | 25 | 29 | 34 | 37 |
| | 5208 33 00 | | | | P | 13 | 14 | 15 | 16 |
| | 5208 39 00 | | | | | | | | |
| | 5208 41 00 | | | | | | | | |
| | 5208 42 00 | | | | | | | | |
| | 5208 43 00 | | | | | | | | |
| | 5208 49 00 | | | | | | | | |

(1) Vedi appendice.

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 a) *(segue)* | 5208 51 00<br>5208 52 10<br>5208 52 90<br>5208 53 00<br>5208 59 00<br>5209 31 00<br>5209 32 00<br>5209 39 00<br>5209 41 00<br>5209 42 00<br>5209 43 00<br>5209 49 10<br>5209 49 90<br>5209 51 00<br>5209 52 00<br>5209 59 00<br>5210 31 10<br>5210 31 90<br>5210 32 00<br>5210 39 00<br>5210 41 00<br>5210 42 00<br>5210 49 00<br>5210 51 00<br>5210 52 00<br>5210 59 00<br>5211 31 00<br>5211 32 00<br>5211 39 00<br>5211 41 00<br>5211 42 00<br>5211 43 00<br>5211 49 11<br>5211 49 19<br>5211 49 90<br>5211 51 00<br>5211 52 00<br>5211 59 00<br>5212 13 10<br>5212 13 90<br>5212 14 10<br>5212 14 90<br>5212 15 10<br>5212 15 90<br>5212 23 10<br>5212 23 90<br>5212 24 10<br>5212 24 90<br>5212 25 10<br>5212 25 90<br>ex 5811 00 00<br>ex 6308 00 00 | | | | | | | | |
| 3 | 5512 11 00<br>5512 19 10<br>5512 19 90<br>5512 21 00<br>5512 29 10<br>5512 29 90<br>5512 91 00<br>5512 99 10<br>5512 99 90<br>5513 11 10<br>5513 11 30<br>5513 11 90<br>5513 12 00 | Tessuti di fibre tessili sintetiche in fiocco diversi da nastri, velluti, felpe, tessuti ricci (compresi i tessuti ricci del tipo spugna) e tessuti di ciniglia: | Cina | Tonnellate | D<br>F<br>I<br>BNL<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 848<br>579<br>338<br>2 325<br>250<br>57<br>99<br>70<br>98<br>86<br><br>4 750 (1) | 893<br>632<br>344<br>2 330<br>269<br>57<br>103<br>71<br>106<br>88<br><br>4 893 (1) | 937<br>687<br>353<br>2 336<br>291<br>57<br>107<br>72<br>109<br>90<br><br>5 039 (1) | 990<br>708<br>365<br>2 346<br>319<br>58<br>113<br>74<br>125<br>92<br><br>5 190 (1) |

(1) Vedi appendice.

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 *(segue)* | 5513 13 00 | | | | | | | | |
| | 5513 19 00 | | | | | | | | |
| | 5513 21 10 | | | | | | | | |
| | 5513 21 30 | | | | | | | | |
| | 5513 21 90 | | | | | | | | |
| | 5513 22 00 | | | | | | | | |
| | 5513 23 00 | | | | | | | | |
| | 5513 29 00 | | | | | | | | |
| | 5513 31 00 | | | | | | | | |
| | 5513 32 00 | | | | | | | | |
| | 5513 33 00 | | | | | | | | |
| | 5513 39 00 | | | | | | | | |
| | 5513 41 00 | | | | | | | | |
| | 5513 42 00 | | | | | | | | |
| | 5513 43 00 | | | | | | | | |
| | 5513 49 00 | | | | | | | | |
| | 5514 11 00 | | | | | | | | |
| | 5514 12 00 | | | | | | | | |
| | 5514 13 00 | | | | | | | | |
| | 5514 19 00 | | | | | | | | |
| | 5514 21 00 | | | | | | | | |
| | 5514 22 00 | | | | | | | | |
| | 5514 23 00 | | | | | | | | |
| | 5514 29 00 | | | | | | | | |
| | 5514 31 00 | | | | | | | | |
| | 5514 32 00 | | | | | | | | |
| | 5514 33 00 | | | | | | | | |
| | 5514 39 00 | | | | | | | | |
| | 5514 41 00 | | | | | | | | |
| | 5514 42 00 | | | | | | | | |
| | 5514 43 00 | | | | | | | | |
| | 5514 49 00 | | | | | | | | |
| | 5515 11 10 | | | | | | | | |
| | 5515 11 30 | | | | | | | | |
| | 5515 11 90 | | | | | | | | |
| | 5515 12 10 | | | | | | | | |
| | 5515 12 30 | | | | | | | | |
| | 5515 12 90 | | | | | | | | |
| | 5515 13 11 | | | | | | | | |
| | 5515 13 19 | | | | | | | | |
| | 5515 13 91 | | | | | | | | |
| | 5515 13 99 | | | | | | | | |
| | 5515 19 10 | | | | | | | | |
| | 5515 19 30 | | | | | | | | |
| | 5515 19 90 | | | | | | | | |
| | 5515 21 10 | | | | | | | | |
| | 5515 21 30 | | | | | | | | |
| | 5515 21 90 | | | | | | | | |
| | 5515 22 11 | | | | | | | | |
| | 5515 22 19 | | | | | | | | |
| | 5515 22 91 | | | | | | | | |
| | 5515 22 99 | | | | | | | | |
| | 5515 29 10 | | | | | | | | |
| | 5515 29 30 | | | | | | | | |
| | 5515 29 90 | | | | | | | | |
| | 5515 91 10 | | | | | | | | |
| | 5515 91 30 | | | | | | | | |
| | 5515 91 90 | | | | | | | | |
| | 5515 92 11 | | | | | | | | |
| | 5515 92 19 | | | | | | | | |
| | 5515 92 91 | | | | | | | | |
| | 5515 92 99 | | | | | | | | |
| | 5515 99 10 | | | | | | | | |
| | 5515 99 30 | | | | | | | | |
| | 5515 99 90 | | | | | | | | |
| | 5803 90 30 | | | | | | | | |
| | ex 5905 00 70 | | | | | | | | |
| | ex 6308 00 00 | | | | | | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 a) | 5512 19 10<br>5512 19 90<br>5512 29 10<br>5512 29 90<br>5512 99 10<br>5512 99 90<br><br>5513 21 10<br>5513 21 30<br>5513 21 90<br>5513 22 00<br>5513 23 00<br>5513 29 00<br>5513 31 00<br>5513 32 00<br>5513 33 00<br>5513 39 00<br>5513 41 00<br>5513 42 00<br>5513 43 00<br>5513 49 00<br><br>5514 21 00<br>5514 22 00<br>5514 23 00<br>5514 29 00<br>5514 31 00<br>5514 32 00<br>5514 33 00<br>5514 39 00<br>5514 41 00<br>5514 42 00<br>5514 43 00<br>5514 49 00<br><br>5515 11 30<br>5515 11 90<br>5515 12 30<br>5515 12 90<br>5515 13 19<br>5515 13 99<br>5515 19 30<br>5515 19 90<br>5515 21 30<br>5515 21 90<br>5515 22 19<br>5515 22 99<br>5515 29 30<br>5515 29 90<br>5515 91 30<br>5515 91 90<br>5515 92 19<br>5515 92 99<br>5515 99 30<br>5515 99 90<br><br>5803 90 30<br><br>ex 5905 00 70<br><br>ex 6308 00 00 | a) di cui:<br>non greggi né imbianchiti | Cina | Tonnellate | D<br>F<br>I<br>BNL (1)<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P | 102<br>69<br>41<br>279<br>30<br>7<br>12<br>8<br>12<br>10 | 109<br>73<br>43<br>279<br>32<br>7<br>13<br>8<br>13<br>10 | 116<br>77<br>46<br>279<br>34<br>7<br>14<br>8<br>14<br>10 | 123<br>81<br>49<br>279<br>36<br>7<br>15<br>8<br>15<br>10 |

(1) Vedi appendice.

GRUPPO I B

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 6105 10 00<br>6105 20 10<br>6105 20 90<br>6105 90 10<br><br>6109 10 00<br>6109 90 10<br>6109 90 30<br><br>6110 20 10<br>6110 30 10 | Camicie, camicette, T-shirts, magliette a collo alto (esclusi quelli di lana o di peli fini), camiciole e articoli affini, a maglia | Cina | 1 000 pezzi | D<br>F<br>I<br>BNL<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 5 137<br>4 363<br>11 597<br>6 305<br>4 428<br>95<br>568<br>73<br>196<br>38<br><br>32 800<br>(1) | 5 418<br>4 618<br>12 029<br>6 505<br>4 737<br>119<br>608<br>97<br>243<br>66<br><br>34 440<br>(1) | 5 699<br>4 920<br>12 409<br>6 676<br>5 099<br>146<br>649<br>124<br>335<br>105<br><br>36 162<br>(1) | 5 992<br>5 240<br>12 828<br>6 897<br>5 481<br>176<br>698<br>155<br>369<br>134<br><br>37 970<br>(1) |
| 5 | 6101 10 90<br>6101 20 90<br>6101 30 90<br><br>6102 10 90<br>6102 20 90<br>6102 30 90<br><br>6110 10 10<br>6110 10 31<br>6110 10 39<br>6110 10 91<br>6110 10 99<br>6110 20 91<br>6110 20 99<br>6110 30 91<br>6110 30 99 | Maglie, pullover (con o senza maniche) twin-sets, giubbetti e giacche (esclusi quelli tagliati e cuciti); giacche a vento e giubbotti con o senza cappuccio e simili, a maglia | Cina | 1 000 pezzi | D<br>F (1)<br>I (1)<br>BNL<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 2 193<br>1 645<br>1 435<br>648<br>1 790<br>75<br>208<br>77<br>134<br>45<br><br>8 250<br>(1) | 2 243<br>1 752<br>1 502<br>669<br>1 836<br>80<br>219<br>84<br>143<br>52<br><br>8 580<br>(1) | 2 300<br>1 864<br>1 572<br>689<br>1 879<br>85<br>230<br>89<br>158<br>57<br><br>8 923<br>(1) | 2 355<br>1 984<br>1 646<br>708<br>1 920<br>89<br>241<br>94<br>181<br>62<br><br>9 280<br>(1) |
| 6 | 6203 41 10<br>6203 41 90<br>6203 42 31<br>6203 42 33<br>6203 42 35<br>6203 42 90<br>6203 43 19<br>6203 43 90<br>6203 49 19<br>6203 49 50<br><br>6204 61 10<br>6204 62 31<br>6204 62 33<br>6204 62 35<br>6204 63 19<br>6204 69 19 | Calzoncini, shorts (esclusi quelli da bagno) e pantaloni, tessuti, per uomo e per ragazzo; pantaloni, tessuti per donna o per ragazza, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | Cina | 1 000 pezzi | D (1)<br>F (1)<br>I (1)<br>BNL (1)<br>UK<br>IRL (1)<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 3 804<br>1 772<br>1 366<br>1 142<br>812<br>86<br>353<br>80<br>193<br>42<br><br>9 650<br>(1) | 3 878<br>1 865<br>1 455<br>1 170<br>864<br>91<br>359<br>87<br>219<br>48<br><br>10 036<br>(1) | 3 952<br>1 966<br>1 552<br>1 198<br>927<br>96<br>365<br>95<br>231<br>55<br><br>10 437<br>(1) | 4 039<br>2 072<br>1 653<br>1 224<br>985<br>101<br>372<br>103<br>244<br>62<br><br>10 855<br>(1) |
| 7 | 6106 10 00<br>6106 20 00<br>6106 90 10<br>6206 20 00<br>6206 30 00<br>6206 40 [redacted]0 | Camicie, camicette e bluse, anche a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali, per donna e per ragazza | Cina | 1 000 pezzi | D (1)<br>F (1)<br>I (1)<br>BNL<br>UK<br>IRL (1)<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 860<br>615<br>583<br>215<br>325<br>34<br>90<br>45<br>63<br>20<br><br>2 850 | 881<br>648<br>609<br>223<br>339<br>35<br>93<br>47<br>67<br>21<br><br>2 964 | 901<br>681<br>638<br>232<br>354<br>36<br>96<br>49<br>73<br>23<br><br>3 083 | 921<br>713<br>669<br>241<br>369<br>37<br>99<br>51<br>81<br>25<br><br>3 206 |

(1) Vedi appendice.

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 6205 10 00<br>6205 20 00<br>6205 30 00 | Camicie e camicette, escluse quelle a maglia, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | Cina | 1 000 pezzi | D (1)<br>F (1)<br>I (1)<br>BNL<br>UK<br>IRL (1)<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 3 862<br>1 092<br>1 137<br>722<br>1 339<br>82<br>463<br>71<br>195<br>37<br><br>9 000 | 3 923<br>1 146<br>1 193<br>745<br>1 381<br>86<br>468<br>76<br>211<br>41<br><br>9 270 | 3 983<br>1 202<br>1 252<br>768<br>1 422<br>90<br>473<br>81<br>231<br>46<br><br>9 548 | 4 047<br>1 263<br>1 315<br>792<br>1 466<br>94<br>478<br>87<br>241<br>52<br><br>9 835 |

(1) Vedi appendice.

GRUPPO II A

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | 5802 11 00<br>5802 19 00<br><br>ex 6302 60 00 | Tessuti di cotone ricci del tipo spugna; biancheria da toletta o da cucina, esclusa quella a maglia, riccia del tipo spugna, di cotone | Cina | Tonnellate | D<br>F<br>I<br>BNL<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 1 089<br>556<br>500<br>316<br>777<br>30<br>275<br>27<br>45<br>9<br><br>3 624 | 1 128<br>603<br>531<br>343<br>825<br>32<br>276<br>32<br>59<br>12<br><br>3 841 | 1 172<br>642<br>565<br>373<br>878<br>34<br>277<br>37<br>78<br>16<br><br>4 072 | 1 227<br>684<br>602<br>398<br>935<br>36<br>278<br>43<br>94<br>19<br><br>4 316 |
| 20 | 6302 21 00<br>6302 22 90<br>6302 29 90<br>6302 31 10<br>6302 31 90<br>6302 32 90<br>6302 39 90 | Biancheria da letto, esclusa quella a maglia | Cina | Tonnellate | D<br>F<br>I<br>BNL<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | (1) | | | |
| 22 | 5508 10 11<br>5508 10 19<br><br>5509 11 00<br>5509 12 00<br>5509 21 10<br>5509 21 90<br>5509 22 10<br>5509 22 90<br>5509 31 10<br>5509 31 90<br>5509 32 10<br>5509 32 90<br>5509 41 10<br>5509 41 90<br>5509 42 10<br>5509 42 90<br>5509 51 00<br>5509 52 10<br>5509 52 90<br>5509 53 00<br>5509 59 00<br>5509 61 10<br>5509 61 90<br>5509 62 00<br>5509 69 00<br>5509 91 10<br>5509 91 90<br>5509 92 00<br>5509 99 00 | Filati di fibre sintetiche in fiocco, non preparati per la vendita al minuto: | Cina | Tonnellate | D<br>F<br>I<br>BNL<br>UK (2)<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 900<br>700<br>2 500<br>2 450<br>2 100<br>10<br>450<br>20<br>220<br>1 150<br><br>10 500 | 1 093<br>846<br>2 546<br>2 462<br>2 252<br>15<br>461<br>30<br>269<br>1 156<br><br>11 130 | 1 308<br>1 010<br>2 587<br>2 475<br>2 402<br>20<br>471<br>40<br>323<br>1 162<br><br>11 798 | 1 551<br>1 167<br>2 638<br>2 487<br>2 553<br>26<br>480<br>52<br>383<br>1 168<br><br>12 506 |

(1) Vedi categoria 39.
(2) Vedi appendice.

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 23 | 5508 20 10<br><br>5510 11 00<br>5510 20 00<br>5510 30 00<br>5510 90 00 | Filati di fibre artificiali in fiocco, non preparati per la vendita al minuto | Cina | Tonnellate | D<br>F<br>I<br>BNL<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 1 921<br>1 041<br>1 156<br>2 075<br>608<br>44<br>203<br>74<br>108<br>20<br><br>7 250 | 2 035<br>1 139<br>1 196<br>2 085<br>715<br>49<br>215<br>85<br>140<br>26<br><br>7 685 | 2 148<br>1 242<br>1 234<br>2 095<br>836<br>55<br>227<br>97<br>179<br>33<br><br>8 146 | 2 269<br>1 342<br>1 282<br>2 105<br>980<br>61<br>240<br>108<br>209<br>39<br><br>8 635 |
| 32 | 5801 10 00<br>5801 21 00<br>5801 22 00<br>5801 23 00<br>5801 24 00<br>5801 25 00<br>5801 26 00<br>5801 31 00<br>5801 32 00<br>5801 33 00<br>5801 34 00<br>5801 35 00<br>5801 36 00<br><br>5802 20 00<br>5802 30 00 | Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia (esclusi tessuti di cotone ricci di tipo spugna, i nastri e i galloni) e tessuti «tufted», di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali: | Cina | Tonnellate | D<br>F<br>I<br>BNL<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 833<br>540<br>426<br>271<br>638<br>38<br>112<br>62<br>30<br>18<br><br>2 968 | 866<br>562<br>445<br>286<br>673<br>39<br>115<br>64<br>45<br>21<br><br>3 116 | 904<br>587<br>465<br>302<br>710<br>40<br>118<br>65<br>57<br>24<br><br>3 272 | 943<br>613<br>485<br>318<br>749<br>41<br>121<br>66<br>72<br>28<br><br>3 436 |
| 39 | 6302 51 10<br>6302 51 90<br>6302 53 90<br>ex 6302 59 00<br>6302 91 10<br>6302 91 90<br>6302 93 90<br>ex 6302 99 00 | Biancheria da tavola, da toletta o da cucina, esclusa quelle a maglia, diversa da quella di cotone riccio di tipo spugna | Cina | Tonnellate | D<br>F (1)<br>I<br>BNL (1)<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES (1)<br>P<br><br>CEE | 1 594<br>984<br>801<br>599<br>1 085<br>51<br>160<br>470<br>321<br>35<br><br>6 100<br>(1) | 1 662<br>1 025<br>834<br>624<br>1 172<br>53<br>167<br>472<br>357<br>39<br><br>6 405<br>(1) | 1 734<br>1 069<br>870<br>651<br>1 256<br>55<br>174<br>474<br>398<br>44<br><br>6 725<br>(1) | 1 810<br>1 116<br>908<br>680<br>1 348<br>57<br>182<br>476<br>435<br>50<br><br>7 062<br>(1) |

(1) Vedi appendice.

GRUPPO II B

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12 | 6115 12 00<br>6115 19 10<br>6115 19 90<br>6115 20 11<br>6115 20 90<br>6115 91 00<br>6115 92 00<br>6115 93 10<br>6115 93 30<br>6115 93 99<br>6115 99 00 | Calze-mutande (collants), calze, sottocalze, calzini, proteggicalze o manufatti simili a maglia, diversi da quelli per bambini piccoli (bébés), comprese le calze per varici, esclusi i prodotti della categoria 70 | Cina | 1 000 pezzi | D<br>F<br>I<br>BNL<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 2 615<br>5 859<br>1 168<br>1 334<br>2 325<br>70<br>380<br>105<br>350<br>93<br><br>14 299 | 2 882<br>5 889<br>1 282<br>1 378<br>2 508<br>77<br>393<br>117<br>385<br>103<br><br>15 014 | 3 120<br>5 918<br>1 416<br>1 428<br>2 718<br>85<br>407<br>129<br>428<br>116<br><br>15 765 | 3 379<br>5 947<br>1 565<br>1 479<br>2 919<br>94<br>422<br>142<br>476<br>130<br><br>16 553 |
| 13 | 6107 11 00<br>6107 12 00<br>6107 19 00<br><br>6108 21 00<br>6108 22 00<br>6108 29 00 | Mutande, mutandine e slip per uomo o per ragazzo, nonché per donna o per ragazza, a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | Cina | 1 000 pezzi | D<br>F<br>BNL<br>UK<br>IRL | 10 886<br>2 622<br>2 791<br>36 549<br>488 | 11 430<br>2 753<br>2 931<br>38 376<br>512 | 12 002<br>2 891<br>3 077<br>40 295<br>538 | 12 602<br>3 035<br>3 231<br>42 310<br>565 |
| 15 | 6202 11 00<br>ex 6202 12 10<br>ex 6202 12 90<br>ex 6202 13 10<br>6202 13 90<br><br>6204 31 00<br>6204 32 90<br>6204 33 90<br>6204 39 19<br><br>6210 30 00 | Cappotti, soprabiti, mantelli e simili, e giacche, tessuti, per donna o per ragazza, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali (esclusi gli eskimo della categoria 21) | Cina | 1 000 pezzi | F (1)<br>BNL | 445<br>187 | 467<br>196 | 491<br>206 | 515<br>217 |
| 16 | 6203 11 00<br>6203 12 00<br>6203 19 10<br>6203 19 30<br>6203 21 00<br>6203 22 90<br>6203 23 90<br>6203 29 19 | Vestiti, completi e insiemi, esclusi quelli a maglia, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci | Cina | 1 000 pezzi | F<br>I<br>UK | 300<br>4 500<br>225 | 315<br>4 725<br>236 | 331<br>4 961<br>248 | 347<br>5 209<br>260 |
| 18 | 6207 11 00<br>6207 19 00<br>6207 21 00<br>6207 22 00<br>6207 29 00<br>6207 91 00<br>6207 92 00<br>6207 99 00<br><br>6208 11 00<br>6208 19 10<br>6208 19 90<br>6208 21 00<br>6208 22 00<br>6208 29 00<br>6208 91 10<br>6208 91 90<br>6208 92 10<br>6208 92 90<br>6208 99 00 | Canottiere, mutande, mutandine e slip, camicie da notte, pigiami, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, per uomo o per ragazzo, esclusi quelli a maglia<br><br>Canottiere e camicie da giorno, sottovesti, sottogonne, slip, camicie da notte, pigiami, vestaglie, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, per donna o per ragazza, esclusi quelli a maglia | Cina | Tonnellate | D<br>F<br>I<br>BNL<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 648<br>805<br>481<br>417<br>748<br>5<br>113<br>9<br>65<br>9<br><br>3 300 | 716<br>819<br>502<br>427<br>781<br>6<br>116<br>11<br>76<br>11<br><br>3 465 | 784<br>834<br>524<br>437<br>815<br>8<br>119<br>14<br>89<br>14<br><br>3 638 | 858<br>853<br>546<br>447<br>850<br>9<br>122<br>16<br>103<br>16<br><br>3 820 |

(1) Vedi appendice.

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 19 | 6213 20 00<br>6213 90 00 | Fazzoletti da naso e da taschino, esclusi quelli a maglia | Cina | 1 000 pezzi | D | 20 321 | 20 902 | 21 540 | 22 285 |
| | | | | | F | 7 862 | 8 826 | 9 868 | 10 850 |
| | | | | | I | 11 046 | 11 362 | 11 653 | 12 056 |
| | | | | | BNL | 13 202 | 13 268 | 13 334 | 13 400 |
| | | | | | UK | 11 767 | 12 802 | 13 877 | 14 980 |
| | | | | | IRL | 434 | 476 | 516 | 557 |
| | | | | | DK | 2 303 | 2 357 | 2 406 | 2 477 |
| | | | | | EL | 546 | 613 | 684 | 769 |
| | | | | | ES | 1 036 | 1 286 | 1 580 | 1 815 |
| | | | | | P | 113 | 170 | 207 | 259 |
| | | | | | CEE | 68 630 | 72 062 | 75 665 | 79 448 |
| 21 | ex 6201 12 10<br>ex 6201 12 90<br>ex 6201 13 10<br>ex 6201 13 90<br>6201 91 00<br>6201 92 00<br>6201 93 00<br><br>ex 6202 12 10<br>ex 6202 12 90<br>ex 6202 13 10<br>ex 6202 13 90<br>6202 91 00<br>6202 92 00<br>6202 93 00 | Eskimo; giacche a vento e giubbotti con o senza cappuccio e simili, esclusi quelli a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | Cina | 1 000 pezzi | D (1) | 2 458 | 2 488 | 2 519 | 2 565 |
| | | | | | F (1) | 1 103 | 1 154 | 1 208 | 1 265 |
| | | | | | I (1) | 897 | 938 | 982 | 1 029 |
| | | | | | BNL | 585 | 623 | 652 | 683 |
| | | | | | UK | 924 | 1 034 | 1 158 | 1 270 |
| | | | | | IRL (1) | 38 | 43 | 47 | 51 |
| | | | | | DK | 171 | 179 | 187 | 196 |
| | | | | | EL | 77 | 84 | 91 | 99 |
| | | | | | ES | 206 | 235 | 268 | 307 |
| | | | | | P | 41 | 47 | 54 | 60 |
| | | | | | CEE | 6 500 (1) | 6 825 (1) | 7 166 (1) | 7 525 (1) |
| 24 | 6107 21 00<br>6107 22 00<br>6107 29 00<br>6107 91 00<br>6107 92 00<br>ex 6107 99 10<br><br>6108 31 10<br>6108 31 90<br>6108 32 11<br>6108 32 19<br>6108 32 90<br>6108 39 00<br>6108 91 00<br>6108 92 00<br>6108 99 10 | Camicie da notte, pigiami, accappatoi da bagno, vetti da camera e manufatti simili a maglia, per uomo e per ragazzo<br><br>Camicie da notte, pigiami, vestaglie, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, a maglia, per donna e per ragazza | Cina | 1 000 pezzi | D | 4 900 | 5 145 | 5 402 | 5 672 |
| | | | | | F | 840 | 882 | 926 | 972 |
| | | | | | I | 435 | 457 | 480 | 504 |
| | | | | | BNL | 384 | 403 | 423 | 445 |
| | | | | | UK | 513 | 539 | 566 | 594 |
| | | | | | | (1) | (1) | (1) | (1) |
| 26 | 6104 41 00<br>6104 42 00<br>6104 43 00<br>6104 44 00<br><br>6204 41 00<br>6204 42 00<br>6204 43 00<br>6204 44 00 | Abiti interi per donna o per ragazza, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | Cina | 1 000 pezzi | D (1) | 1 130 | 1 151 | 1 171 | 1 194 |
| | | | | | F (1) | 506 | 530 | 555 | 582 |
| | | | | | I | 420 | 440 | 461 | 484 |
| | | | | | BNL | 189 | 212 | 238 | 268 |
| | | | | | UK | 626 | 669 | 714 | 750 |
| | | | | | IRL | 22 | 24 | 26 | 28 |
| | | | | | DK | 90 | 94 | 98 | 103 |
| | | | | | EL | 46 | 48 | 50 | 53 |
| | | | | | ES | 140 | 157 | 176 | 198 |
| | | | | | P | 31 | 35 | 39 | 44 |
| | | | | | CEE | 3 200 | 3 360 | 3 528 | 3 704 |
| 27 | 6104 51 00<br>6104 52 00<br>6104 53 00<br>6104 59 00<br><br>6204 51 00<br>6204 52 00<br>6204 53 00<br>6204 59 10 | Gonne, comprese le gonne-pantaloni, per donna o per ragazza | Cina | 1 000 pezzi | UK | 320 | 336 | 353 | 370 |

(1) Vedi appendice.

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 29 | 6204 11 00<br>6204 12 00<br>6204 13 00<br>6204 19 10<br>6204 21 00<br>6204 22 90<br>6204 23 90<br>6204 29 19 | Abiti a giacca, completi e insiemi, esclusi quelli a maglia, per donna o per ragazza, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci | Cina | 1 000 pezzi | F<br>I | 185<br>240 | 194<br>252 | 204<br>265 | 214<br>278 |
| 31 | 6212 10 00 | Reggiseno e bustini, tessuti o a maglia | Cina | 1 000 pezzi | F<br>BNL<br>UK | 1 700<br>600<br>650 | 1 785<br>630<br>683 | 1 874<br>662<br>717 | 1 968<br>695<br>752 |
| 68 | 6111 10 90<br>6111 20 90<br>6111 30 90<br>ex 6111 90 00<br><br>ex 6209 10 00<br>ex 6209 20 00<br>ex 6209 30 00<br>ex 6209 90 00 | Indumenti per bambini piccoli (bébés) ed accessori per oggetti di vestiario, esclusi i guanti per bambini piccoli delle categorie 10 e 87, nonché le calze e i calzini per bambini piccoli, esclusi quelli a maglia, della categoria 88 | Cina | Tonnellate | F (1)<br>UK | 950<br>355 | 998<br>373 | 1 047<br>391 | 1 100<br>411 |
| 73 | 6112 11 00<br>6112 12 00<br>6112 19 00 | Tute sportive a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | Cina | 1 000 pezzi | D<br>F<br>I<br>BNL<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 592<br>347<br>265<br>213<br>415<br>16<br>96<br>32<br>57<br>17<br><br>2 050 (1) | 616<br>366<br>279<br>222<br>437<br>17<br>97<br>34<br>66<br>19<br><br>2 153 (1) | 639<br>387<br>294<br>232<br>460<br>18<br>98<br>35<br>76<br>21<br><br>2 260 (1) | 663<br>406<br>310<br>242<br>484<br>19<br>100<br>37<br>88<br>24<br><br>2 373 (1) |
| 76 | 6203 22 10<br>6203 23 10<br>6203 29 11<br><br>6203 32 10<br>6203 33 10<br>6203 39 11<br>6203 42 11<br>6203 42 51<br>6203 43 11<br>6203 43 31<br>6203 49 11<br>6203 49 31<br><br>6204 22 10<br>6204 23 10<br>6204 29 11<br><br>6204 32 10<br>6204 33 10<br>6204 39 11<br>6204 62 11<br>6204 62 51<br>6204 63 11<br>6204 63 31<br>6204 69 11<br>6204 69 31<br><br>6211 32 10<br>6211 33 10<br>6211 42 10<br>6211 43 10 | Indumenti da lavoro, esclusi quelli a maglia, per uomo o per ragazzo<br><br>Grembiuli, camiciotti e altri indumenti da lavoro, esclusi quelli a maglia, per donna o per ragazza | Cina | Tonnellate | D (1)<br>F<br>I<br>BNL<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 1 538<br>331<br>424<br>197<br>534<br>28<br>81<br>46<br>57<br>14<br><br>3 250 | 1 546<br>370<br>443<br>220<br>584<br>29<br>86<br>49<br>70<br>16<br><br>3 413 | 1 557<br>414<br>463<br>246<br>633<br>30<br>92<br>51<br>79<br>18<br><br>3 583 | 1 567<br>462<br>483<br>275<br>685<br>31<br>96<br>54<br>89<br>20<br><br>3 762 |

(1) Vedi appendice.

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 78 | 6203 41 30<br>6203 42 59<br>6203 43 39<br>6203 49 39<br><br>6204 61 80<br>6204 61 90<br>6204 62 59<br>6204 62 90<br>6204 63 39<br>6204 63 90<br>6204 69 39<br>6204 69 50<br><br>6210 40 00<br>6210 50 00<br><br>6211 31 00<br>6211 32 90<br>6211 33 90<br>6211 41 00<br>6211 42 90<br>6211 43 90 | Indumenti, non a maglia, esclusi quelli delle categorie 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 e 77 | Cina | Tonnellate | F<br>I | 280<br>260 | 297<br>276 | 315<br>292 | 333<br>310 |
| 83 | 6101 10 10<br>6101 20 10<br>6101 30 10<br><br>6102 10 10<br>6102 20 10<br>6102 30 10<br><br>6103 31 00<br>6103 32 00<br>6103 33 00<br>ex 6103 39 00<br><br>6104 31 00<br>6104 32 00<br>6104 33 00<br>ex 6104 39 00<br><br>ex 6112 20 00<br><br>6113 00 90<br><br>6114 10 00<br>6114 20 00<br>6114 30 00 | Cappotti, giacche di vario tipo e altri indumenti, comprese le tute e gli insiemi da sci, a maglia, esclusi gli indumenti delle categorie 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75 | Cina | Tonnellate | D<br>F | 150<br>105 | 158<br>110 | 165<br>116 | 174<br>122 |

GRUPPO III A

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 33 | 5407 20 11<br>6305 31 91<br>6305 31 99 | Tessuti di filati di filamenti sintetici, fabbricati con lamette o forme simili di polietilene o di polipropilene, di meno di 3 m di larghezza; sacchi e sacchetti da imballaggio, esclusi quelli a maglia, fabbricati con lamette o forme simili | Cina | Tonnellate | F<br>BNL<br>UK<br>IRL | 630<br>4 300<br>875<br>650 | 662<br>4 515<br>919<br>683 | 695<br>4 741<br>965<br>717 | 729<br>4 978<br>1 013<br>752 |
| 36 | 5408 10 00<br>5408 21 00<br>5408 22 10<br>5408 22 90<br>5408 23 10<br>5408 23 90<br>5408 24 00<br>5408 31 00<br>5408 32 00<br>5408 33 00<br>5408 34 00<br>ex 5811 00 00<br>ex 5905 00 70 | Tessuti di fibre artificiali continue, diversi da quelli pneumatici della categoria 114 | Cina | Tonnellate | F | 350 | 368 | 386 | 405 |
| 37 | 5516 11 00<br>5516 12 00<br>5516 13 00<br>5516 14 00<br>5516 21 00<br>5516 22 00<br>5516 23 10<br>5516 23 90<br>5516 24 00<br>5516 31 00<br>5516 32 00<br>5516 33 00<br>5516 34 00<br>5516 41 00<br>5516 42 00<br>5516 43 00<br>5516 44 00<br>5516 91 00<br>5516 92 00<br>5516 93 00<br>5516 94 00<br>5803 90 50<br>ex 5905 00 70 | Tessuti di fibre artificiali in fiocco: | Cina | Tonnellate | D<br>F<br>I<br>BNL<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 2 301<br>1 374<br>1 131<br>815<br>1 684<br>73<br>847<br>104<br>210<br>61<br><br>8 600 | 2 431<br>1 451<br>1 195<br>861<br>1 819<br>76<br>851<br>115<br>245<br>72<br><br>9 116 | 2 578<br>1 539<br>1 267<br>913<br>1 929<br>81<br>855<br>128<br>290<br>83<br><br>9 663 | 2 734<br>1 631<br>1 343<br>968<br>2 045<br>86<br>859<br>140<br>342<br>95<br><br>10 243 |
| 37 a) | 5516 12 00<br>5516 13 00<br>5516 14 00<br>5516 22 00<br>5516 23 10<br>5516 23 90<br>5516 24 00<br>5516 32 00<br>5516 33 00<br>5516 34 00<br>5516 42 00<br>5516 43 00<br>5516 44 00<br>5516 92 00<br>5516 93 00<br>5516 94 00<br>5803 90 50<br>ex 5905 00 70 | a) di cui:<br>non greggi né imbianchiti | Cina | Tonnellate | D<br>F<br>I<br>BNL<br>UK<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P | 691<br>412<br>339<br>245<br>505<br>22<br>254<br>31<br>63<br>18 | 725<br>437<br>359<br>260<br>547<br>23<br>255<br>34<br>74<br>21 | 769<br>464<br>381<br>276<br>580<br>24<br>256<br>38<br>87<br>24 | 814<br>492<br>404<br>293<br>615<br>25<br>257<br>42<br>103<br>28 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 40 | ex 6303 91 00<br>ex 6303 92 90<br>ex 6303 99 90<br><br>6304 19 10<br>ex 6304 19 90<br>6304 92 00<br>ex 6304 93 00<br>ex 6304 99 00 | Tende, tende avvolgibili, bordi da letto e altri manufatti per l'arredamento, esclusi quelli a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | Cina | Tonnellate | I | 625 | 663 | 702 | 744 |
| 59 | 5702 10 00<br>5702 31 10<br>5702 31 30<br>5702 31 90<br>5702 32 10<br>5702 32 90<br>5702 39 10<br>5702 41 10<br>5702 41 90<br>5702 42 10<br>5702 42 90<br>5702 49 10<br>5702 51 00<br>5702 52 00<br>ex 5702 59 00<br>5702 91 00<br>5702 92 00<br>ex 5702 99 00<br><br>5703 10 10<br>5703 10 90<br>5703 20 11<br>5703 20 19<br>5703 20 91<br>5703 20 99<br>5703 30 11<br>5703 30 19<br>5703 30 51<br>5703 30 59<br>5703 30 91<br>5703 30 99<br>5703 90 10<br>5703 90 90<br><br>5704 10 00<br>5704 90 00<br><br>5705 00 10<br>5705 00 31<br>5705 00 39<br>ex 5705 00 90 | Tappeti ed altri rivestimenti per pavimenti di materie tessili, diversi da quelli della categoria 58 | Cina | Tonnellate | F | 247 | 262 | 278 | 294 |
| 66 | 6301 10 00<br>6301 20 91<br>6301 20 99<br>6301 30 90<br>ex 6301 40 90<br>ex 6301 90 90 | Coperte, escluse quelle a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali | Cina | Tonnellate | I | 501 | 531 | 563 | 597 |

GRUPPO III B

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10 | 6111 10 10<br>6111 20 10<br>6111 30 10<br>ex 6111 90 00<br><br>6116 10 10<br>6116 10 90<br>6116 91 00<br>6116 92 00<br>6116 93 00<br>6116 99 00 | Guanti a maglia | Cina | 1 000 paia | D<br>F<br>I<br>BNL<br>UK (1)<br>IRL<br>DK<br>EL<br>ES<br>P<br><br>CEE | 7 161<br>4 437<br>6 381<br>13 323<br>2 783<br>2 830<br>4 065<br>48<br>1 300<br>172<br><br>42 500 | 7 963<br>4 932<br>6 555<br>13 390<br>3 124<br>2 844<br>4 085<br>72<br>1 468<br>192<br><br>44 625 | 8 810<br>5 452<br>6 739<br>13 457<br>3 470<br>2 858<br>4 105<br>108<br>1 645<br>212<br><br>46 856 | 9 723<br>6 013<br>6 910<br>13 524<br>3 837<br>2 872<br>4 126<br>124<br>1 837<br>233<br><br>49 199 |
| 67 | 5807 90 90<br><br>6113 00 10<br><br>6117 10 00<br>6117 20 00<br>6117 80 10<br>6117 80 90<br>6117 90 90<br><br>6301 20 10<br>6301 30 10<br>6301 40 10<br>6301 90 10<br><br>6302 10 10<br>6302 10 90<br>6302 40 00<br>ex 6302 60 00<br><br>6303 11 00<br>6303 12 00<br>6303 19 00<br><br>6304 11 00<br>6304 91 00<br><br>ex 6305 20 00<br>ex 6305 39 00<br>ex 6305 90 00<br>6305 31 10<br><br>6307 10 10<br>6307 90 10 | Accessori di abbigliamento, diversi da quelli per bambini piccoli (bébés), a maglia; biancheria di qualsiasi tipo, a maglia; tende, tendine, tende avvolgibili, mantovane, bordi da letto e altri manufatti per l'arredamento, a maglia; coperte a maglia; altri manufatti a maglia, comprese le parti di indumenti o di accessori di abbigliamento: | Cina | Tonnellate | D<br>F | 1 004<br>800 | 1 064<br>848 | 1 128<br>899 | 1 196<br>953 |
| 67 a) | 6305 31 10 | a) di cui:<br>sacchi e sacchetti da imballaggio, di tessuti fabbricati con lamette e simili, di polietilene o di polipropilene | Cina | Tonnellate | F | 300 | 318 | 337 | 357 |
| 87 | 6216 00 00<br><br>ex 6209 10 00<br>ex 6209 20 00<br>ex 6209 30 00<br>ex 6209 90 00 | Guanti, diversi da quelli a maglia | Cina | Tonnellate | F<br>UK | 235<br>120 | 247<br>126 | 259<br>132 | 272<br>139 |
| 91 | 6306 21 00<br>6306 22 00<br>6306 29 00 | Tende | Cina | Tonnellate | F (1)<br>BNL | 420<br>250 | 445<br>265 | 472<br>281 | 500<br>298 |

(1) Vedi appendice.

*Appendice*

<table>
<tr><th>Categoria</th><th>Paese fornitore</th><th>Disposizioni</th></tr>
<tr><td>2</td><td>Cina</td><td>La Cina può esportare nella CEE i seguenti quantitativi supplementari di tessuti di larghezza inferiore a 115 cm (codici NC 5208 11 90, 5208 12 11, 5208 12 91, 5208 13 00, 5208 19 00, 5208 21 90, 5208 22 11, 5208 22 91, 5208 23 00, 5208 29 00, 5208 31 00, 5208 32 11, 5208 32 91, 5208 33 00, 5208 39 00, 5208 41 00, 5208 42 00, 5208 43 00, 5208 49 00, 5208 51 00, 5208 52 10, 5208 53 00, 5208 59 00, 5209 11 00, 5209 12 00, 5209 19 00, 5209 21 00, 5209 22 00, 5209 29 00, 5209 31 00, 5209 32 00, 5209 39 00, 5209 41 00, 5209 42 00, 5209 43 00, 5209 49 10, 5209 49 90, 5209 51 00, 5209 52 00, 5209 59 00, 5210 11 10, 5210 12 00, 5210 19 00, 5210 31 10, 5210 32 00, 5210 39 00, 5210 41 00, 5210 42 00, 5210 49 00, 5211 11 00, 5211 12 00, 5211 19 00, 5211 31 00, 5211 32 00, 5211 39 00, 5211 41 00, 5211 42 00, 5211 43 00, 5211 49 19, 5211 49 90, 5212 11 10, 5212 11 90, 5212 13 10, 5212 13 90, 5212 14 10, 5212 14 90, 5212 21 10, 5212 21 90, 5212 23 10, 5212 23 90, 5212 24 10, 5212 24 90, ex 5811 00 00, ex 6308 00 00):<br><br>(in tonnellate)<br><table><tr><th>Stati membri</th><th>1989</th><th>1990</th><th>1991</th><th>1992</th></tr><tr><td>D</td><td>281</td><td>289</td><td>296</td><td>304</td></tr><tr><td>F</td><td>290</td><td>292</td><td>294</td><td>297</td></tr><tr><td>I</td><td>131</td><td>136</td><td>141</td><td>146</td></tr><tr><td>BNL</td><td>194</td><td>195</td><td>196</td><td>197</td></tr><tr><td>UK</td><td>243</td><td>250</td><td>257</td><td>262</td></tr><tr><td>IRL</td><td>35</td><td>35</td><td>35</td><td>35</td></tr><tr><td>DK</td><td>35</td><td>36</td><td>37</td><td>38</td></tr><tr><td>EL</td><td>18</td><td>18</td><td>18</td><td>19</td></tr><tr><td>ES</td><td>2</td><td>3</td><td>5</td><td>6</td></tr><tr><td>P</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr><tr><td>CEE</td><td>1 230</td><td>1 255</td><td>1 280</td><td>1 305</td></tr></table></td></tr>
<tr><td>2</td><td>Cina</td><td>La Cina può esportare nella CEE i seguenti quantitativi supplementari di garze per fasciature (codici NC 5208 11 10 e 5208 21 10):<br><br>(in tonnellate)<br><table><tr><th>Stati membri</th><th>1989</th><th>1990</th><th>1991</th><th>1992</th></tr><tr><td>D</td><td>393</td><td>406</td><td>419</td><td>431</td></tr><tr><td>F</td><td>280</td><td>286</td><td>292</td><td>298</td></tr><tr><td>I</td><td>452</td><td>452</td><td>452</td><td>452</td></tr><tr><td>BNL</td><td>186</td><td>188</td><td>191</td><td>194</td></tr><tr><td>UK</td><td>319</td><td>329</td><td>338</td><td>347</td></tr><tr><td>IRL</td><td>19</td><td>19</td><td>19</td><td>19</td></tr><tr><td>DK</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>31</td></tr><tr><td>EL</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td></tr><tr><td>ES</td><td>2</td><td>3</td><td>5</td><td>8</td></tr><tr><td>P</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td></tr><tr><td>CEE</td><td>1 700</td><td>1 734</td><td>1 769</td><td>1 284</td></tr></table></td></tr>
<tr><td>2</td><td>Cina</td><td>Possibilità di trasferimento con la categoria 3 di un quantitativo massimo pari al 40 % della categoria verso la quale vienne effettuato il trasferimento, fatta eccezione per il Benelux, in cui le categorie 2 e 3 sono fuse.</td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Categoria</th><th>Paese fornitore</th><th>Disposizioni</th></tr>
<tr><td>2 a)</td><td>Cina</td><td>Nei confronti del Benelux si applicano i seguenti livelli per questa categoria, fusa con la categoria 3 a):<br>(in tonnellate)
<table>
<tr><th>Stati membri</th><th>1989</th><th>1990</th><th>1991</th><th>1992</th></tr>
<tr><td>BNL</td><td>703</td><td>704</td><td>705</td><td>706</td></tr>
</table></td></tr>
<tr><td>3</td><td>Cina</td><td>Possibilità di trasferimento con la categoria 2 di un quantitativo massimo pari al 40 % della categoria verso la quale viene effettuato il trasferimento, fatta eccezione per il Benelux, in cui le categorie 2 e 3 sono fuse.</td></tr>
<tr><td>3 a)</td><td>Cina</td><td>Vedi categoria 2 a).</td></tr>
<tr><td>4</td><td>Cina</td><td>Al fine di imputare le esportazioni sui limiti quantitativi concordati può essere applicato, sino a concorrenza del 5 % dei suddetti, un tasso di conversione pari a 5 indumenti (diversi da quelli per bambini piccoli o bébé), la cui taglia commerciale non superi 130 cm, per 3 indumenti la cui taglia commerciale superi 130 cm.<br><br>Nella casella 9 della licenza d'esportazione relativa a questi prodotti dovrà figurare la dicitura «Deve applicarsi il tasso di conversione per indumenti la cui taglia commerciale non superi 130 cm».</td></tr>
<tr><td>5</td><td>Cina</td><td>Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti, riservati all'industria europea per 180 giorni all'anno:<br>(in migliaia di pezzi)
<table>
<tr><th>Stati membri</th><th>1989</th><th>1990</th><th>1991</th><th>1992</th></tr>
<tr><td>F</td><td>70</td><td>73</td><td>76</td><td>79</td></tr>
<tr><td>I</td><td>30</td><td>31</td><td>32</td><td>33</td></tr>
<tr><td>CEE</td><td>100</td><td>104</td><td>108</td><td>112</td></tr>
</table></td></tr>
<tr><td>5</td><td>Cina</td><td>Per i prodotti della categoria 5 (diversi dalle giacche a vento, giubbotti e simili) di peli fini (di cui ai codici NC 6110 10 10, 6110 10 39 e 6110 10 99) si applicano i seguenti limiti parziali entro i limiti quantitativi di questa categoria per la Comunità e il Regno Unito. (Per il Regno Unito, questi limiti si estendono ai prodotti identici di lana, di cui ai codici NC 6110 10 10, 6110 10 31 e 6110 10 91).
<table>
<tr><th></th><th>CEE</th><th>Di cui per il Regno Unito</th></tr>
<tr><td>1989</td><td>90 000 pezzi</td><td>20 000 pezzi</td></tr>
<tr><td>1990</td><td>94 000 pezzi</td><td>21 000 pezzi</td></tr>
<tr><td>1991</td><td>97 000 pezzi</td><td>22 000 pezzi</td></tr>
<tr><td>1992</td><td>101 000 pezzi</td><td>23 000 pezzi</td></tr>
</table></td></tr>
<tr><td>6</td><td>Cina</td><td>Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti, riservati all'industria europea per 180 giorni all'anno:<br>(in migliaia di pezzi)
<table>
<tr><th>Stati membri</th><th>1989</th><th>1990</th><th>1991</th><th>1992</th></tr>
<tr><td>D</td><td>120</td><td>125</td><td>130</td><td>135</td></tr>
<tr><td>F</td><td>90</td><td>94</td><td>97</td><td>101</td></tr>
<tr><td>I</td><td>70</td><td>73</td><td>76</td><td>79</td></tr>
<tr><td>IRL</td><td>20</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td></tr>
<tr><td>CEE</td><td>300</td><td>312</td><td>324</td><td>337</td></tr>
</table></td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Categoria</th><th>Paese fornitore</th><th>Disposizioni</th></tr>
<tr><td>6</td><td>Cina</td><td>La Cina può esportare nella CEE i seguenti quantitativi supplementari di calzoncini e short (codici NC 6203 41 90, 6203 42 90, 6203 43 90 e 6203 49 50):<br>(in migliaia di pezzi)
<table>
<tr><th>Stati membri</th><th>1989</th><th>1990</th><th>1991</th><th>1992</th></tr>
<tr><td>D</td><td>263</td><td>269</td><td>276</td><td>286</td></tr>
<tr><td>F</td><td>149</td><td>155</td><td>161</td><td>167</td></tr>
<tr><td>I</td><td>120</td><td>126</td><td>131</td><td>136</td></tr>
<tr><td>BNL</td><td>94</td><td>97</td><td>100</td><td>103</td></tr>
<tr><td>UK</td><td>172</td><td>181</td><td>190</td><td>199</td></tr>
<tr><td>IRL</td><td>7</td><td>7</td><td>7</td><td>7</td></tr>
<tr><td>DK</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td></tr>
<tr><td>EL</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>16</td></tr>
<tr><td>ES</td><td>2</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td></tr>
<tr><td>P</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td></tr>
<tr><td>CEE</td><td>850</td><td>884</td><td>919</td><td>956</td></tr>
</table></td></tr>
<tr><td>6</td><td>Cina</td><td>Entro i limiti quantitativi fissati nell'allegato, per il Benelux si applicano i seguenti limiti parziali per i pantaloni (codici NC 6203 41 10, 6203 42 31, 6203 42 33, 6203 42 35, 6203 43 19 e 6203 49 19):<br>(in migliaia di pezzi)
<table>
<tr><th>Stati membri</th><th>1989</th><th>1990</th><th>1991</th><th>1992</th></tr>
<tr><td>BNL</td><td>576</td><td>599</td><td>623</td><td>648</td></tr>
</table></td></tr>
<tr><td>7</td><td>Cina</td><td>Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti, riservati all'industria europea per 180 giorni all'anno:<br>(in migliaia di pezzi)
<table>
<tr><th>Stati membri</th><th>1989</th><th>1990</th><th>1991</th><th>1992</th></tr>
<tr><td>D</td><td>120</td><td>125</td><td>130</td><td>135</td></tr>
<tr><td>F</td><td>100</td><td>94</td><td>97</td><td>101</td></tr>
<tr><td>I</td><td>70</td><td>73</td><td>76</td><td>79</td></tr>
<tr><td>IRL</td><td>10</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td></tr>
<tr><td>CEE</td><td>300</td><td>312</td><td>324</td><td>337</td></tr>
</table></td></tr>
<tr><td>8</td><td>Cina</td><td>Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti, riservati all'industria europea per 180 giorni all'anno:<br>(in migliaia di prezzi)
<table>
<tr><th>Stati membri</th><th>1989</th><th>1990</th><th>1991</th><th>1992</th></tr>
<tr><td>D</td><td>110</td><td>114</td><td>117</td><td>120</td></tr>
<tr><td>F</td><td>90</td><td>93</td><td>96</td><td>99</td></tr>
<tr><td>I</td><td>70</td><td>72</td><td>75</td><td>77</td></tr>
<tr><td>IRL</td><td>30</td><td>30</td><td>31</td><td>32</td></tr>
<tr><td>CEE</td><td>300</td><td>309</td><td>318</td><td>328</td></tr>
</table></td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Categoria</th><th>Paese fornitore</th><th>Disposizioni</th></tr>
<tr><td>39</td><td>Cina</td><td>La categoria 39 comprende la categoria 20. Entro i limiti quantitativi fissati nell'allegato, per la Francia si applicano i seguenti limiti parziali: per la biancheria da tavola, da toletta o da cucina (di cui ai codici NC 6302 51 10, 6302 51 90, 6302 59 00, 6302 91 10, 6302 91 90, 6302 93 90 e 6302 99 00) non ricamata:<br>(in tonnellate)<br><table><tr><th>Stati membri</th><th>1989</th><th>1990</th><th>1991</th><th>1992</th></tr><tr><td>F</td><td>244</td><td>256</td><td>269</td><td>282</td></tr></table><br>Entro i limiti quantitativi fissati nell'allegato, per il Benelux e la Spagna si applicano i seguenti limiti parziali per la biancheria da letto:<br>(in tonnellate)<br><table><tr><th>Stati membri</th><th>1989</th><th>1990</th><th>1991</th><th>1992</th></tr><tr><td>BNL</td><td>61</td><td>64</td><td>67</td><td>71</td></tr><tr><td>ES</td><td>66</td><td>69</td><td>73</td><td>76</td></tr></table></td></tr>
<tr><td>22</td><td>Cina</td><td>Entro i limiti quantitativi fissati, per il Regno Unito si applicano i seguenti limiti parziali per i filati acrilici (codici NC 5508 10 19, 5509 31 10, 5509 31 90, 5509 32 10, 5509 32 90, 5509 61 10, 5509 61 90, 5509 62 00 e 5509 69 00):<br>1989: 150 tonnellate<br>1990: 159 tonnellate<br>1991: 169 tonnellate<br>1992: 179 tonnellate</td></tr>
<tr><td>15</td><td>Cina</td><td>Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti, riservati all'industria francese per 180 giorni all'anno:<br>(in migliaia di pezzi)<br><table><tr><th>Stati membri</th><th>1989</th><th>1990</th><th>1991</th><th>1992</th></tr><tr><td>F</td><td>178</td><td>187</td><td>196</td><td>206</td></tr></table></td></tr>
<tr><td>21</td><td>Cina</td><td>Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti, riservati all'industria europea per 180 giorni all'anno:<br>(in migliaia di pezzi)<br><table><tr><th>Stati membri</th><th>1989</th><th>1990</th><th>1991</th><th>1992</th></tr><tr><td>D</td><td>120</td><td>126</td><td>133</td><td>139</td></tr><tr><td>F</td><td>90</td><td>95</td><td>99</td><td>104</td></tr><tr><td>I</td><td>70</td><td>73</td><td>77</td><td>81</td></tr><tr><td>IRL</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td></tr><tr><td>EWG</td><td>300</td><td>315</td><td>331</td><td>347</td></tr></table></td></tr>
<tr><td>21</td><td>Cina</td><td>Al fine di imputare le esportazioni sui limiti quantitativi concordati può essere applicato, sino a concorrenza del 5 % dei suddetti, un tasso di conversione pari a 5 indumenti (diversi da quelli per bambini piccoli o bébé), la cui taglia commerciale non superi 130 cm, per 3 indumenti la cui taglia commerciale superi 130 cm.<br><br>Nella casella 9 della licenza d'esportazione relativa a questi prodotti dovrà figurare la dicitura «Deve applicarsi il tasso di conversione per indumenti la cui taglia commerciale non superi 130 cm».</td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Categoria</th><th>Paese forniture</th><th>Disposizioni</th></tr>
<tr><td>24</td><td>Cina</td><td>Al fine di imputare le esportazioni sui limiti quantitativi concordati può essere applicato, sino a concorrenza del 5 % dei suddetti, un tasso di conversione pari a 5 indumenti (diversi da quelli per bambini piccoli o bébé), la cui taglia commerciale non superi 130 cm, per 3 indumenti la cui taglia commerciale superi 130 cm.<br><br>Nella casella 9 della licenza d'esportazione relativa a questi prodotti dovrà figurare la dicitura «Deve applicarsi il tasso di conversione per indumenti la cui taglia commerciale non superi 130 cm».</td></tr>
<tr><td>26</td><td>Cina</td><td>Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti, riservati all'industria europea per 180 giorni all'anno:<br>(in migliaia di pezzi)<br><table><tr><th>Stati membri</th><th>1989</th><th>1990</th><th>1991</th><th>1992</th></tr><tr><td>D</td><td>100</td><td>106</td><td>110</td><td>116</td></tr><tr><td>F</td><td>50</td><td>52</td><td>55</td><td>58</td></tr><tr><td>CEE</td><td>150</td><td>158</td><td>165</td><td>174</td></tr></table></td></tr>
<tr><td>68</td><td>Cina</td><td>Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti, riservati all'industria francese per 180 giorni all'anno:<br>1989: 380 tonnellate<br>1990: 399 tonnellate<br>1991: 419 tonnellate<br>1992: 440 tonnellate</td></tr>
<tr><td>73</td><td>Cina</td><td>Al fine di imputare le esportazioni sui limiti quantitativi concordati può essere applicato, sino a concorrenza del 5 % del suddetti, un tasso di conversione pari a 5 indumenti (diversi da quelli per bambini piccoli o bébé), la cui taglia commerciale non superi 130 cm, per 3 indumenti la cui taglia commerciale superi 130 cm.<br><br>Nella casella 9 della licenza d'esportazione relativa a questi prodotti dovrà figurare la dicitura «Deve applicarsi il tasso di conversione per indumenti la cui taglia commerciale non superi 130 cm».</td></tr>
<tr><td>76</td><td>Cina</td><td>Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti, riservati all'industria tedesca per 180 giorni all'anno:<br>1989: 100 tonnellate<br>1990: 105 tonnellate<br>1991: 110 tonnellate<br>1992: 116 tonnellate</td></tr>
<tr><td>10</td><td>Cina</td><td>Entro i limiti quantitativi fissati nell'allegato, per il Regno Unito si applicano i seguenti limiti parziali. Guanti a maglia, impregnati, spalmati o ricoperti di materie plastiche (codice NC 6116 1010):<br>1989: 280 000 paia<br>1990: 294 000 paia<br>1991: 309 000 paia<br>1992: 324 000 paia</td></tr>
<tr><td>91</td><td>Cina</td><td>Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti, riservati all'industria francese per 180 giorni all'anno:<br>1989: 55 tonnellate<br>1990: 58 tonnellate<br>1991: 62 tonnellate<br>1992: 66 tonnellate</td></tr>
</table>

*ALLGETAO IV*

**di cui all'articolo 2, paragrafo 2, e all'articolo 14, paragrafo 1**

PARTE I

**Origine**

*Articolo 1*

1. I prodotti di cui all'allegato I, originari della Cina, sono ammessi all'importazione nella Comunità col regime stabilito dal presente regolamento su presentazione di un certificato di origine conforme al modello accluso all'allegato V.

2. Questo certificato di origine è rilasciato dalle autorità governative competenti della Cina se i prodotti in questione possono essere considerati originari della Cina a norma delle pertinenti disposizioni vigenti in materia nella Comunità.

3. Tuttavia, i prodotti di cui all'allegato I diversi da quelli dei gruppi I e II sono ammessi all'importazione nella Comunità col regime stabilito dal presente regolamento previa presentazione di una dichiarazione dell'esportatore o del fornitore figurante sulla fattura o, in mancanza di fattura, su un altro documento commerciale relativo a detti prodotti in cui si attesta che i prodotti in questione sono originari della Cina in cui è stata redatta questa dichiarazione, a norma delle pertinenti disposizioni vigenti in materia nella Comunità.

4. Quando sono fissati criteri di determinazione dell'origine diversi per prodotti della stessa categoria e della stessa voce doganale, i certificati o le dichiarazioni devono comprendere una descrizione delle merci sufficientemente precisa per consentire di valutare il criterio in base al quale è stato rilasciato il certificato o è stata redatta la dichiarazione.

*Articolo 2*

La constatazione di lievi discordanze tra le diciture riportate sul certificato di origine e quelle che figurano nei documenti presentati in dogana per espletare le formalità d'importazione dei prodotti non provoca l'effetto, ipso facto, di mettere in dubbio le dichiarazioni che figurano nel certificato.

*Articolo 3*

1. I certificati di orgine tipo A e i formulari APR, presentati all'importazione nella Comunità per ottenere una preferenza tariffaria, vengono accettati al posto delle giustificazioni dell'origine di cui all'articolo 1.

2. Le giustificazioni dell'origine di cui all'articolo 1 non vengono richieste per le merci accompagnate da un certificato conforme al modello e alle condizioni fissate dall'allegato VI.

3. Le importazioni non commerciali, esonerate dalla presentazione dei documenti di cui al paragrafo 1 a norma delle disposizioni dei regimi preferenziali interessati, non sono soggette alle disposizioni del presente allegato.

4. Le condizioni di applicazione del presente allegato alle importazioni non commerciali diverse da quelle menzionate nel paragrafo 3 verranno decise secondo la procedura di cui all'articolo 14 del regolamento (CEE) n. 802/68 (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3860/87 (2).

Sino all'entrata in vigore di questa normativa, gli Stati membri possono mantenere il regime nazionale che applicano nel settore.

PARTE II

**Cooperazione amministrativa**

*Articolo 4*

La Commissione comunica alle autorità degli Stati membri i nomi e gli indirizzi delle autorità della Cina competenti a rilasciare i certificati d'origine e le licenze d'esportazione, nonché i modelli dei timbri usati da dette autorità.

*Articolo 5*

1. A titolo di sondaggio o ogni volta che le autorità comunitarie competenti nutrono un ragionevole dubbio sull'autenticità del certificato d'origine o della licenza di esportazione sull'esattezza delle informazioni relative all'origine reale dei prodotti in questione, vengono effettuati controlli a posteriori dei certificati di origine o delle licenze di esportazione.

In questi casi le autorità comunitarie competenti rinviano il certificato di origine o la licenza di esportazione o una copia all'autorità governativa competente della Cina indicando, eventualmente, i motivi di fondo o di forma che giustificano un'indagine. Esse allegano al certificato di origine o alla licenza di esportazione o alla copia dei medesimi, qualora sia stata presentata la fattura, detta fattura o una copia della medesima. Esse forniscono tutte le informazioni che è stato possibile riunire e che inducono a ritenere inesatte le diciture che figurano nel certificato o nella licenza di esportazione di cui trattasi.

(1) GU n. L 148 del 26. 6. 1968, pag. 1.
(2) GU n. L 363 del 23. 12. 1987, pag. 3.

2. Il paragrafo 1 si applica altresì ai controlli a posteriori delle dichiarazioni di origine di cui all'articolo 1, paragrafo 3, del presente allegato.

3. I risultati dei controlli a posteriori, effettuati a norma dei paragrafi 1 e 2, vengono portati a conoscenza delle autorità comunitarie competenti entro il termine massimo di tre mesi.

Le informazioni comunicate indicano se il certificato, la licenza o la dichiarazione oggetto della contestazione si applicano alle merci effettivamente esportate e se queste ultime sono ammissibili all'esportazione nella Comunità a norma del presente regolamento. Le competenti autorità comunitarie possono inoltre esigere copie di tutta la documentazione necessaria onde determinare l'esattezza dei fatti, in particolare l'effettiva origine delle merci stesse (1).

4. Se da questi controlli emergono abusi o gravi irregolarità nell'uso delle dichiarazioni di origine, lo Stato membro interessato ne informa la Commissione. La Commissione comunica queste informazioni agli altri Stati membri.

Su richiesta di uno Stato membro o su iniziativa della Commissione, il comitato dell'origine esamina quanto prima, conformemente alla procedura di cui all'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 802/68, l'opportunità di esigere, per i prodotti interessati, la presentazione di un certificato di origine conforme all'articolo 1, paragrafi 1 e 2.

La decisione viene presa conformemente alla procedura stabilita nell'articolo 14 del regolamento (CEE) n. 802/68.

5. Il ricorso alla procedura di cui al presente articolo, a titolo di sondaggio, non può ostare alla commercializzazione dei prodotti in questione.

*Articolo 6*

1. Se dalla procedura di verifica di cui all'articolo 5 oppure se dalle informazioni di cui dispongono le competenti autorità comunitarie emerge che sono state trasgredite le disposizioni del presente regolamento, le suddette autorità chiedono alla Cina di svolgere le indagini del caso o di prendere disposizioni in tal senso riguardo alle operazioni che sono o sembrano essere incompatibili con il presente regolamento. I risultati di tali indagini vengono comunicati alle autorità competenti della Comunità insieme a qualsiasi altra informazione pertinente che consenta di stabilire l'autentica origine delle merci.

2. A seguito delle azioni attuate a norma del presente allegato, le competenti autorità comunitarie possono scambiare con le competenti autorità governative della Cina qualsiasi informazione ritenuta utile per prevenire infrazioni al presente regolamento.

3. Qualora sia accertata l'infrazione al presente regolamento, la Commissione, che agisce conformemente alla procedura di cui all'articolo 15, può concordare con la Cina le misure necessarie per prevenire l'eventuale ripresentarsi di tali infrazioni.

(1) Ai fini dei controlli a posteriori dei certificati di origine, l'autorità governativa competente della Cina deve conservare, per almeno due anni, le copie dei certificati nonché, eventualmente, i relativi documenti d'esportazione.

*ALLEGATO V*

**di cui all'articolo 1, paragrafo 2, e all'articolo 9, paragrafo 2**

PARTE I

**Classificazione**

*Articolo 1*

La classificazione dei prodotti tessili di cui all'articolo 1, paragrafo 1, del presente regolamento si basa sulla nomenclatura combinata.

*Articolo 2*

Su iniziativa della Commissione o di uno Stato membro, il comitato per la nomenclatura istituito dal regolamento (CEE) n. 2658/87 [1] esamina senza indugio, e conformemente al regolamento succitato, tutte le questioni riguardanti la classificazione dei prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, del presente regolamento nella nomenclatura combinata (NC) onde classificarli nelle opportune categorie.

*Articolo 3*

La Commissione informa la Cina di qualsiasi cambiamento intervenuto nella nomenclatura combinata (NC) del momento della loro adozione de parte delle competenti autorità comunitarie.

*Articolo 4*

La Commissione informa le competenti autorità della Cina di qualsiasi decisione presa conformemente alle procedure in vigore nella Comunità in materia di classificazione dei prodotti oggetto del presente regolamento, al più tardi entro un mese dalla loro adozione. Tale comunicazione comprende:

a) una descrizione dei prodotti interessati,

b) la relativa categoria e il codice della nomenclatura combinata (codice NC),

c) le ragioni che hanno motivato la suddetta decisione.

*Articolo 5*

1. Se una decisione di classificazione presa conformemente alle attuali procedure comunitarie determina un cambiamento nella classificazione precedente oppure una modifica di categoria per qualsiasi prodotto oggetto del presente regolamento, le competenti autorità degli Stati membri concedono un preavviso di trenta giorni a decorrere dalla data della notifica della Comunità, per la messa in vigore della decisione.

2. I prodotti spediti anteriormente alla data di applicazione della decisione rimangono subordinati alla precedente classificazione, sempre che le merci in oggetto siano presentate all'importazione entro sessanta giorni a decorrere da tale data.

*Articolo 6*

Qualora una decisione di classificazione, adottata conformemente alle procedure comunitarie di cui all'articolo 5 del presente allegato, riguardi una categoria di prodotti subordinata a limitazione quantitativa, la Commissione avvia senza indugio consultazioni conformemente all'articolo 15 del presente regolamento al fine di raggiungere un accordo sugli adeguamenti necessari dei limiti quantitativi in causa di cui all'allegato III.

*Articolo 7*

1. Senza pregiudizio di qualsiasi altra disposizione in materia, in caso di divergenza tra la classificazione indicata nella documentazione necessaria per l'importazione di prodotti oggetto del presente regolamento e la classificazione assegnata dalle competenti autorità dello Stato membro importatore, le merci in causa sono provvisoriamente subordinate al regime di importazione che ad esse si applica conformemente al presente regolamento sulla base della classificazione stabilita dalle suddette autorità.

2. Gli Stati membri informano senza indugio la Commissione dei casi di cui al paragrafo 1 e la Commissione notifica alle competenti autorità della Cina i particolari dei medesimi.

3. Al momento della notifica di cui al paragrafo 2, gli Stati membri specificano se, a seguito dell'applicazione del paragrafo 1, i quantitativi dei prodotti oggetto della divergenza sono stati provvisoriamente imputati su un limite quantitativo stabilito per una categoria di prodotti diversa da quella indicata nella licenza d'esportazione di cui all'articolo 11 del presente allegato.

4. La Commissione notifica alle competenti autorità della Cina le imputazioni provvisorie di cui al paragrafo 3 entro trenta giorni dalla data delle stesse.

*Articolo 8*

Nei casi di cui all'articolo 7 del presente allegato nonché in circostanze analoghe rese note dalle competenti autorità della Cina, la Commissione, conformemente alla procedura

[1] GU n. L 256 del 7. 9. 1987, pag. 1.

di cui all'articolo 15 del presente regolamento, intraprende, se necessario, consultazioni con la Cina al fine di raggiungere un accordo sulla classificazione definitiva dei prodotti oggetto della divergenza.

*Articolo 9*

Di concerto con le competenti autorità dello Stato o degli Stati membri importatori nonché della Cina, nei casi di cui all'articolo 8 del presente allegato, la Commissione determina la classificazione definitiva per i prodotti oggetto della divergenza.

*Articolo 10*

Quando un caso di divergenza di cui all'articolo 7 non può essere risolto conformemente all'articolo 9 del presente allegato, il comitato per la nomenclatura è invitato, nell'ambito delle rispettive competenze e a norma del regolamento che lo istituisce, a stabilire la classificazione definitiva delle merci interessate.

PARTE II

**Sistema di duplice controllo**

*Articolo 11*

1. Le autorità competenti della Cina rilasciano una licenza d'esportazione per tutte le spedizioni di prodotti tessili soggetti a limiti quantitativi di cui all'allegato III, fino a concorrenza dei limiti quantitativi e delle quote corrispondenti.

2. L'originale della licenza d'esportazione deve essere presentato dall'importatore ai fini del rilascio dell'autorizzazione (1) di cui all'articolo 14.

*Articolo 12*

1. La licenza di esportazione è conforme al modello accluso al presente allegato; eventualmente può figurarvi anche la traduzione in un'altra lingua. Essa deve attestare, tra l'altro, che il quantitativo del prodotto in questione è stato imputato sul limite quantitativo e sull'aliquota fissata per la categoria cui il prodotto appartiene.

2. Ciascuna licenza d'esportazione copre soltanto una delle categorie di prodotti elencate all'allegato III del presente regolamento.

*Articolo 13*

Le esportazioni vengono imputate sui limiti quantitativi e sulle quote fissate per l'anno per il quale è stata rilasciata la licenza d'esportazione, a norma dell'articolo 3, paragrafo 3, del presente regolamento.

(1) Ai sensi del presente allegato, il termine «autorizzazione di importazione» si applica tanto all'autorizzazione d'importazione quanto ai documenti equivalenti di cui all'articolo 3, paragrafo 2, del presente regolamento.

*Articolo 14*

1. Le autorità dello Stato membro indicato sulla licenza d'esportazione quale destinatario rilasciano automaticamente un'autorizzazione d'importazione al più tardi entro cinque giorni lavorativi dal giorno in cui l'importatore ha presentato l'originale della licenza d'esportazione corispondente. Ciò deve avvenire non oltre il 31 marzo dell'anno successivo a quello in cui sono state spedite le merci oggetto della licenza d'esportazione.

2. Le autorizzazioni d'importazione valgono per un periodo di sei mesi a decorrere dalla data del loro rilascio.

3. Le autorizzazioni d'importazione sono valide solo nello Stato membro che le ha rilasciate.

4. La dichiarazione dell'importatore o la sua richiesta dell'autorizzazione di importazione deve contenere:

a) i nomi dell'importatore e dell'esportatore;

b) il paese d'origine o, se diverso, il paese di esportazione o il paese d'acquisto;

c) la descrizione del prodotto indicando:
   — la denominazione commerciale;
   — la descrizione delle merci secondo il codice della nomenclatura combinata (codice NC);

d) la categoria ed il quantitativo nell'unità appropriata, come indicato nell'allegato III del presente regolamento per i prodotti interessati;

e) il valore, come riportato nella casella 12 della licenza di esportazione;

f) eventualmente, la data di pagamento e di consegna e una copia della polizza di carico e del contratto d'acquisto;

g) la data e il numero della licenza d'esportazione;

h) qualsiasi codice interno utilizzato a fini amministrativi;

i) la data e la firma dell'importatore.

5. Gli importatori non sono obbligati a importare in un'unica spedizione il quantitativo totale coperto da un'autorizzazione di importazione.

*Articolo 15*

La validità delle autorizzazioni di importazione rilasciate dalle autorità degli Stati membri è subordinata alla validità e ai quantitativi indicati nelle licenze d'esportazione emesse dalle autorità competenti della Cina, in base alle quali sono state rilasciate le suddette autorizzazioni di importazione.

*Articolo 16*

Le autorizzazioni d'importazione o i documenti equivalenti sono rilasciati senza discriminazione a ogni importatore della

Comunità, indipendentemente dal luogo in cui è stabilito nella Comunità, fatta salva l'osservanza delle altre condizioni imposte dalle norme vigenti.

*Articolo 17*

1. Se le competenti autorità di uno Stato membro constatano che il volume totale coperto dalle licenze d'esportazione rilasciate dalla Cina per una determinata categoria in un anno qualsiasi dell'accordo supera la quota fissata per la stessa, dette autorità sospendono il rilascio delle autorizzazioni d'importazione o dei documenti equivalenti. Essi informano immediatamente le autorità della Cina nonché la Commissione; questa avvia immediatamente la procedura di consultazioni di cui all'articolo 15 del presente regolamento.

2. Le competenti autorità di uno Stato membro rifiutano il rilascio di autorizzazioni d'importazione o di documenti equivalenti per le esportazioni della Cina non coperte da licenze d'esportazione rilasciate conformemente alle disposizioni del presente allegato.

Tuttavia, in casi eccezionali, se l'importazione di siffatti prodotti è ammessa in uno Stato membro dalle competenti autorità, i quantitativi interessati non vengono imputati sulla relativa quota senza l'esplicito consenso delle competenti autorità della Cina.

PARTE III

**Forma e presentazione delle licenze di esportazione e dei certificati di origine – disposizioni comuni**

*Articolo 18*

1. La licenza d'esportazione ed il certificato d'origine possono comprendere copie supplementari debitamente indicate come tali. Essi sono redatti in inglese o in francese. Se sono compilati a mano, le informazioni devono figurarvi ad inchiostro e in carattere stampatello.

Il formato dei documenti è di 210 × 297 mm. Si deve utilizzare una carta bianca, del peso minimo di 25 g/m² e senza pasta meccanica. I documenti hanno un fondo arabescato, in modo da far risaltare qualsiasi falsificazione con mezzi meccanici o chimici.

Se i documenti sono redatti in più copie, soltanto la prima di esse, che è l'originale, deve essere stampata su fondo arabescato. Detta copia deve recare chiaramente la dicitura «originale» mentre le altre debbono indicare l'indicazione «copie». Le competenti autorità nella Comunità accettano soltanto l'originale quale documento valido ai fini dell'esportazione verso la Comunità, conformemente al presente regolamento.

2. Ciascun documento deve recare un numero di serie, stampato o meno, destinato a contraddistinguerlo.

3. Detto numero si compone dei seguenti elementi:

— due lettere che identificano la Cina come segue: CN,

— due lettere che identificano lo Stato membro di destinazione come segue:

BL = Benelux
DE = Germania
DK = Danimarca
EL = Grecia
ES = Spagna
FR = Francia
GB = Regno Unito
IR = Irlanda
IT = Italia
PT = Portogallo

— un numero ad una cifra che identifica l'anno del contingente, corrispondente all'ultima cifra del rispettivo anno dell'accordo, per esempio 9 per il 1989,

— un numero a due cifre che identifica l'ufficio che ha rilasciato la licenza nel paese esportatore,

— un numero a cinque cifre compreso tra 00001 e 99999 assegnato allo Stato membro di destinazione.

*Articolo 19*

Le licenze d'esportazione e i certificati d'origine possono essere rilasciati dopo la spedizione delle merci cui si riferiscono. In questi casi essi devono recare la dicitura «délivré a posteriori» o «issued retrospectively».

*Articolo 20*

In caso di furto, perdita o distruzione di una licenza d'esportazione o di un certificato d'origine, l'esportatore può rivolgersi alle autorità governative competenti che hanno rilasciato i documenti d'esportazione in possesso di tali autorità. La licenza o il certificato rilasciati in sostituzione dell'originale devono recare la dicitura «duplicata» o «duplicate».

Il duplicato deve indicare la data della licenza o del certificato originale.

1 Exporter (name, full address, country)
Exportateur (nom, adresse complète, pays)

**ORIGINAL**

2 **No**

3 Quota year
Année contingentaire

4 Category number
Numéro de catégorie

5 Consignee (name, full address, country)
Destinataire (nom, adresse complète, pays)

**CERTIFICATE OF ORIGIN**
**(Textile products)**

**CERTIFICAT D'ORIGINE**
**(Produits textiles)**

6 Country of origin
Pays d'origine

7 Country of destination
Pays de destination

8 Place and date of shipment - Means of transport
Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport

9 Supplementary details
Données supplémentaires

10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS
Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES

11 Quantity (1)
Quantité (1)

12 FOB Value (2)
Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Economic Community.

**Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté économique européenne.**

14 Competent authority (name, full address, country)
Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)

At - À ....., on - le .....

(Signature) (Stamp - Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight - Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract - Dans la monnaie du contrat de vente.

| 1 Exporter (name, full address, country)<br>Exportateur (nom, adresse complète, pays) | **ORIGINAL** | 2 **No** |
|---|---|---|
| | 3 Quota year<br>Année contingentaire | 4 Category number<br>Numéro de catégorie |
| 5 Consignee (name, full address, country)<br>Destinataire (nom, adresse complète, pays) | **EXPORT LICENCE**<br>**(Textile products)**<br>**LICENCE D'EXPORTATION**<br>**(Produits textiles)** | |
| | 6 Country of origin<br>Pays d'origine | 7 Country of destination<br>Pays de destination |
| 8 Place and date of shipment - Means of transport<br>Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport | 9 Supplementary details<br>Données supplémentaires | |

| 10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS<br>Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES | 11 Quantity (1)<br>Quantité (1) | 12 FOB value (2)<br>Valeur fob (2) |
|---|---|---|
| | | |

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne.

| 14 Competent authority (name, full address, country)<br>Autorité compétente (nom, adresse complète, pays) | At - À ..... on - le .....<br><br>(Signature) (Stamp - Cachet) |
|---|---|

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight - Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract - Dans la monnaie du contrat de vente.

*ALLEGATO VI*

**di cui all'articolo 4, paragrafo 1**

## Prodotti dell'artigianato e del folclore

1. L'esonero di cui all'articolo 4, paragrafo 1 dell'accordo, relativo ai prodotti di fabbricazione artigianale, si applica soltanto ai seguenti prodotti:

a) tessuti ottenuti su telai azionati a mano o a pedale, facenti parte della tradizionale fabbricazione artigianale cinese,

b) indumenti o altri prodotti tessili di un tipo fabbricato tradizionalmente dall'artigianato familiare cinese, confezionati esclusivamente a mano, senza l'intervento di alcun tipo di macchina, con i tessuti di cui alla lettera a),

c) prodotti tessili artigianali che fanno parte del folclore tradizionale cinese, confezionati a mano, contenuti in un elenco da concordare tra le due parti, figurante nell'allegato del protocollo B all'accordo.

2. L'esonero sarà accordato unicamente ai prodotti corredati di un certificato rilasciato dalle competenti autorità cinesi conformemente al facsimile accluso al presente allegato. Detti certificati indicheranno i motivi che giustificano l'esonero e verranno riconosciuti dalle competenti autorità comunitarie quando queste ultime avranno accertato che i prodotti in oggetto sono conformi alle condizioni enunciate nel protocollo B allegato all'accordo. Sui certificati relativi ai prodotti di cui al paragrafo 1, lettera c) deve essere stampigliata a caratteri ben visibili la dicitura «FOLCLORE». Qualora all'ufficio doganale di entrata nella Comunità dovessero sorgere divergenze di opinioni sulla natura di tali prodotti tra la Cina e le competenti autorità comunitarie, si terranno consultazioni entro un mese al fine di risolvere la controversia. Se le importazioni di uno qualsiasi dei prodotti suddetti raggiungono proporzioni tali da causare difficoltà alle Comunità, le parti aprono immediate consultazioni secondo la procedura fissata nell'articolo 16 dell'accordo onde pervenire ad una soluzione del problema in termini quantitativi.

1 Exporter (name, full address, country)
Exportateur (nom, adresse complète, pays)

**ORIGINAL**

2 No

**CERTIFICATE in regard to HANDLOOMS, TEXTILE HANDICRAFTS and TRADITIONAL TEXTILE PRODUCTS, OF THE COTTAGE INDUSTRY, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Economic Community**

**CERTIFICAT relatif aux TISSUS TISSÉS SUR MÉTIERS À MAIN, aux PRODUITS TEXTILES FAITS À LA MAIN, et aux PRODUITS TEXTILES RELEVANT DU FOLKLORE TRADITIONNEL, DE FABRICATION ARTISANALE, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne**

3 Consignee (name, full address, country)
Destinataire (nom, adresse complète, pays)

4 Country of origin
Pays d'origine

5 Country of destination
Pays de destination

6 Place and date of shipment — Means of transport
Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport

7 Supplementary details
Données supplémentaires

8 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS
Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES

9 Quantity
Quantité

10 FOB Value (1)
Valeur fob (1)

11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the consignment described above includes only the following textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4:

a) fabrics woven on looms operated solely by hand or foot (handlooms) (2)

b) garments or other textile articles obtained manually from the fabrics described under a) and sewn solely by hand without the aid of any machine (handicrafts) (2)

c) traditional folklore handicraft textile products made by hand, as defined in the list agreed between the European Economic Community and the country shown in box No 4.

Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants relevant de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case 4:

a) tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied (handlooms) (2)

b) vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus décrits sous a) et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine (handicrafts) (2)

c) produits textiles relevant du folklore traditionnel fabriqués à la main, comme définis dans la liste convenue entre la Communauté économique européenne et le pays indiqué dans la case 4.

12 Competent authority (name, full address, country)
Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)

At — À ....., on — le .....

(Signature)

(Stamp — Cachet)

(1) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.
(2) Delete as appropriate — Biffer la (les) mention(s) inutile(s).

*ALLEGATO VII*

**di cui all'articolo 6, paragrafo 3**

## Traffico di perfezionamento passivo

*Articolo 1*

Le reimportazioni nella Comunità dei prodotti tessili di cui alla tabella allegata al presente allegato, effettuate conformemente ai regolamenti sul perfezionamento passivo economico in vigore nella Comunità, non sono subordinate alle limitazioni quantitative di cui all'articolo 3 del regolamento quando sono soggette ai limiti quantitativi specifici di cui alla tabella e sono state reintrodotte nello Stato membro interessato previo perfezionamento nella Cina.

*Articolo 2*

La ripartizione tra Stati membri dei limiti quantitativi comunitari specifici di cui alla tabella allegata al presente allegato si effettua secondo la procedura di cui all'articolo 16 del regolamento.

*Articolo 3*

Le reimportazioni che esulano dal presente allegato possono essere soggette a limiti quantitativi specifici conformemente alla procedura di cui all'articolo 16 del regolamento, sempreché i prodotti interessati siano soggetti ai limiti quantitativi di cui all'articolo 3 del presente regolamento.

*Articolo 4*

1. I trasferimenti tra categorie, l'utilizzazione anticipata o il riporto di determinate quote di limiti quantitativi specifici da un anno all'altro sono autorizzati conformemente alla procedura di cui all'articolo 16 del regolamento.

2. Tuttavia, le competenti autorità degli Stati membri possono procedere a trasferimenti automatici, nei limiti seguenti:

— trasferimento tra categorie fino a concorrenza del 20 % della quota della categoria verso cui viene effettuato il trasferimento;

— riporto di un limite quantitativo specifico da un anno all'altro fino a concorrenza del 10,5 % della quota dell'anno di effettiva utilizzazione;

— utilizzazione anticipata di limiti quantitativi specifici da un anno all'altro fino a concorrenza del 7,5 % della quota dell'anno di effettiva utilizzazione.

3. La parte dei limiti quantitativi non utilizzata in uno Stato membro può essere riassegnata ad un altro Stato membro conformemente alla procedura di cui all'articolo 16 del regolamento.

4. Gli Stati membri che constatino un fabbisogno d'importazioni supplementari o che ritengano che la loro quota rischi di non essere totalmente utilizzata ne informano la Commissione. Essi possono chiedere che i limiti quantitativi specifici siano adattati secondo la procedura di cui all'articolo 16 del presente regolamento.

5. La Commissione informa la Cina delle misure prese a norma dei precedenti paragrafi.

*Articolo 5*

L'imputazione su un limite quantitativo specifico di cui all'articolo 1 viene effettuata dalle competenti autorità degli Stati membri al momento del rilascio dell'autorizzazione preventiva di cui ai regolamenti sul perfezionamento passivo economico vigenti nella Comunità. L'imputazione su un limite quantitativo specifico è effettuata per l'anno in cui è stata rilasciata l'autorizzazione preventiva.

*Articolo 6*

Il certificato d'origine viene rilasciato dalle competenti autorità governative del paese fornitore interessato conformemente alle disposizioni comunitarie dell'allegato IV per tutti i prodotti contemplati dal presente allegato.

*Articolo 7*

Le competenti autorità degli Stati membri informano la Commissione dei nomi e degli indirizzi delle autorità comunitarie competenti per il rilascio delle autorizzazioni preventive di cui all'articolo 4, nonché dei modelli dei timbri da esse utilizzati.

*Appendice*

**Obiettivi quantitativi in materia di traffico di perfezionamento passivo**

(La designazione delle merci che figurano all'allegato I è indicata nella presente appendice in forma abbreviata)

| Categoria | Designazione delle merci | Stati membri | Unità | Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 |
| 6 | Pantaloni e short, tessuti | D | 1 000 pezzi | 471 | 499 | 529 | 561 |
| | | F | | 305 | 323 | 342 | 363 |
| | | I | | 249 | 264 | 280 | 297 |
| | | BNL | | 175 | 186 | 197 | 208 |
| | | CEE | | 1 200 | 1 272 | 1 348 | 1 429 |
| 7 | Bluse e camicette | D | 1 000 pezzi | 137 | 145 | 154 | 163 |
| | | F | | 89 | 94 | 100 | 106 |
| | | I | | 73 | 78 | 82 | 87 |
| | | BNL | | 51 | 54 | 57 | 61 |
| | | CEE | | 350 | 371 | 393 | 417 |
| 8 | Camicie, tessute | D | 1 000 pezzi | 392 | 410 | 428 | 448 |
| | | F | | 254 | 265 | 277 | 289 |
| | | I | | 208 | 217 | 227 | 238 |
| | | BNL | | 146 | 153 | 160 | 167 |
| | | CEE | | 1 000 | 1 045 | 1 092 | 1 142 |
| 21 | Eskimo, giacche a vento e giubbotti con o senza cappuccio e simili, tessuti | D | 1 000 pezzi | 314 | 338 | 363 | 391 |
| | | F | | 203 | 218 | 235 | 253 |
| | | I | | 166 | 178 | 192 | 206 |
| | | BNL | | 117 | 126 | 135 | 144 |
| | | CEE | | 800 | 860 | 925 | 994 |
| 26 | Abiti interni per donna | D | 1 000 pezzi | 600 | 645 | 693 | 745 |
| 76 | Indumenti da lavoro, tessuti | D | 1 000 pezzi | 600 | 645 | 693 | 745 |